

Start conferentie Green Aruba

WEB tekent akkoord stroomopslag en smart grid

ORANJESTAD — Het Water- en Energiebedrijf (WEB) gaat op verschillende manieren overtollig opgewekte stroom opslaan en maakt een begin met de aanleg van een ‘smart grid’. Het bedrijf tekende vanochtend tijdens de start van de conferentie Green Aruba daarvoor meerdere overeenkomsten en Memorandums of Understanding (MOU’s) met verschillende bedrijven op gebied van duurzame energie.

door
Ariën Rasmijn

De vierde editie van Green Aruba, dat dit jaar wordt gehouden in de balzaal van het Westin hotel, opende met de aankomst van Arubaanse demissionair ministers, AVP-Statenleden en functionarissen van nutsbedrijven Elmar en WEB in één van de nieuwe elektrische bussen van Arubus. Premier Mike Eman was niet aanwezig bij de opening van de conferentie. Hij kampt nog steeds met een hardnekkig geval van bronchitis. Hij wordt alsnog morgen of overmorgen verwacht om deel te nemen aan de conferentie.

Hydrostor

De nadruk van het eerste dagdeel van Green Aruba IV lag bij WEB, die vandaag belangrijke akkoorden ondertekende samen met een aantal partners. Te beginnen met het Canadese bedrijf Hydrostor. Hierbij gaat het om een zogeheten *power purchase agreement* op kleine schaal voor de opslag van overtollig opgewekte stroom. Hierbij wordt geen gebruik gemaakt van batterijen, maar wordt de overtollige elektriciteit dat door bijvoorbeeld windturbines, zonnepanelen en biomas-



WEB-directeur (rechts) en het Canadese bedrijf Hydrostor (links) tekenen een MOU tijdens Green Aruba.

sa wordt opgewekt omgezet naar gecomprimeerde lucht dat vervolgens in zogeheten accumulatoren worden opgeslagen. Deze opslagtanks liggen honderden meters diep op de zeebodem. In uren wanneer het stroomverbruik lager is kan de deze energie worden ingezet. De waterdruk op de zeebodem zorgt ervoor dat de gecomprimeerde lucht moeiteloos weer naar boven wordt gebracht om weer in stroom te worden omgezet. Het akkoord tussen WEB en Hydrostor is om te beginnen met de aanleg van een kleine installatie van één Megawatt, ongeveer

een procent van het totale verbruik op het eiland. WEB tekende ook een MOU met ander Canadees bedrijf, Temporal. Hierbij gaat het ook om opslag van stroom, maar dan via een zware dynamo die wordt aangedreven door een vliegwielt. Beide projecten moeten volgend jaar operationeel zijn.

Extra controle

Met het National Renewable Energy Laboratory (NREL) tekende WEB vanochtend een zogeheten *technical services agreement*. “We voelen dat we een extra partij nodig hebben

om te controleren waar we mee bezig zijn op gebied van alternatieve duurzame systemen”, laat WEB-directeur Oslin Boekhoudt aan *Amigoe* weten. “We kunnen het ons namelijk niet permitteren dat we een grote fout maken.” WEB werkt al met een partij in Boston op dit gebied, maar het voordeel van NREL is dat zij nu kunnen rekenen op feedback van een stuk of 2000 wetenschappers op gebied van duurzame energie.

Smart grid

WEB ondertekende samen met stroomdistributeur El-

mar en TNO een MOU om een begin te maken met het ontwikkelen van een smart grid, oftewel een elektriciteitsnet dat zich aanpast op fluctuerend verbruik. Het is de bedoeling dat in de komende twee jaar een smart grid wordt aangelegd voor de hotelstrip van Palm Beach.

Op basis van de ervaring die dan wordt opgedaan, wordt vervolgens een begin gemaakt om stukje bij beetje voor de rest van het eiland een smart grid aan te leggen.

Noodbevel gezaghebber Bonaire

‘Curoil moet per direct stoppen met aanvoer brandstof’

KRALENDIJK — De televisiezender *Energiavis-hon* heeft de hand weten te leggen op een noodbevel dat gezaghebber Lydia Emerencia maandag heeft uitgevaardigd tegen Curoil NV. Curoil wordt daarin gesommeerd onmiddellijk te stoppen met de aanvoer van diesel en benzine via de pier in Hato. Ook moet het bedrijf onmiddellijk maatregelen treffen om adequaat te kunnen reageren bij brandgevaar.

Emerencia is op dit ogenblik ziek. In een korte reactie beaamt zij dat het noodbevel is uitgevaardigd, maar vraagt zich af hoe het bevel in handen van de pers is beland. Zij zegt de pers te zullen informeren over de situatie, zodra zij weer op het werk is. Ook Curoil heeft nog geen reactie gegeven. Volgens het noodbevel is het niet opvolgen van de aanwijzingen een strafbaar feit. Wat de consequenties zijn van de opgelegde maatregelen voor het bedrijf is niet duidelijk. Ook niet voor de gemeenschap. Indien er geen brandstof mag worden aangevoerd bij de pier in Hato, dient er een oplossing te worden gevonden. Het is niet duidelijk of er al alternatieven zijn. Het is ook de vraag hoe groot de voorraad benzine en diesel is. Het besluit van de gezaghebber is gebaseerd op een rapport van een diepgaand onderzoek dat door de Milieudienst Rijnmond is uitgevoerd, op aanwijzing van het ministerie van Infrastructuur en Milieu. Dit onderzoek is gedaan in verband met het brandstoflek in een transportleiding op 18 september jongstle-

den. Uit het rapport blijkt dat de situatie rond de opslag van benzine en diesel risico's met zich meebrengt. De transportleidingen naar de opslagtanks kunnen gaan lekken. Ook kunnen er lekkages ontstaan op het terrein waar de tanks liggen, waardoor er kans is op brand. Indien de tanks in brand vliegen, brengt dat gevaar met zich mee voor de woonwijk.

Het rapport toont aan dat al deze scenario's zeer reëel zijn, terwijl de veiligheidsmaatregelen ter plekke op dit ogenblik niet toereikend zijn om adequaat te reageren in geval van brand. Op grond hiervan komt de gezaghebber tot de conclusie dat er sprake is van een zeer gevaarlijke situatie. Gelet op de veiligheid van de bevolking, in het bijzonder de bewoners in het gebied, heeft zij besloten om het noodbevel uit te geven. Behalve onmiddellijk stoppen met de aanvoer van benzine en diesel bij de pier in Hato, moet Curoil verder de huidige tanks leegpompen, schoonmaken en ontmantelen. Ook moet Curoil meteen alle cilinders voor kookgas verwijderen van het terrein in Hato. Op het gebied van brandveiligheid dient het bedrijf onmiddellijk 24-uurs brandbewaking in te stellen bij de opslag bij Hato. Het bedrijf is gesommeerd om mobiele pompen te plaatsen die voldoende capaciteit hebben om het water van de zee naar het opslagterrein van het bedrijf te pompen in geval van brand. Daarnaast moet het bedrijf onmiddellijk zorgen voor voldoende blusschuiminstallaties.

Nederland biedt Rusland excuses aan

DEN HAAG — Nederland heeft Rusland excuses aangeboden wegens de aanhouding en detentie van de Russische diplomaat Dmitri Borodin. Dat heeft minister Frans Timmermans van Buitenlandse Zaken de Russische ambassadeur vandaag in een persoonlijk gesprek laten weten.

Timmermans is tot conclusie gekomen dat de aanhouding en detentie van Borodin in strijd zijn met het Verdrag van Wenen. De minister voegt eraan toe persoonlijk begrip te hebben voor het handelen van de politie, ‘die hebben gehandeld vanuit hun professionele verantwoordelijkheid voor een situatie die zij na

een melding aantreffen’. Nederland en Rusland blijven in gesprek over de afwikkeling van deze zaak, aldus de minister. Het Verdrag van Wenen is een internationaal verdrag waarin de regels van het diplomatieke verkeer zijn vastgelegd. Daaronder valt onder meer de onschendbaarheid van diplomaten. Borodin werd

zaterdagavond aangehouden door de politie in Den Haag nadat burens hadden geklaagd over zijn gedrag tegenover zijn kinderen. Borodin ontkent zijn kinderen iets te hebben aangedaan. Het resulteerde in een diplomatieke rel met Rusland. President Vladimir Poetin eiste excuses en de Nederlandse ambassadeur in Moskou werd ontboden. Overigens meldten diverse media dat der wel degelijk sprake was van mishandeling. Volgens de *NOS* was Borodin ‘een gevaar voor zijn kinderen’ en onder invloed van alcohol. Omroep West meldde dat bronnen hebben gezegd dat de agenten die de diplomaat arresteerden getuige waren van mishandeling.

De politie in Den Haag wilde vandaag niet reageren, het ministerie van Buitenlandse Zaken doet de woordvoering. De zaak heeft in Rusland veel stof doen opwaaien. Zo dreigde de rechts-populistische leider Vladimir Zjirinovski met harde actie tegen Nederland. Hij kondigde een protestactie aan bij de ambassade om er de ruiten van het pand in te gooien.

Abortusprotest in Spaans parlement



MADRID — Drie leden van de actiegroep Femen hebben vandaag een debat in het Spaanse parlement verstoord. In het bijzijn van minister van Justitie Alberto Ruiz Gallardón verschenen de vrouwen met blote borsten in de zaal en begonnen ‘abortus is heilig’ te schreeuwen. Aanleiding voor de actie zijn plannen van de huidige conservatieve regering om het abortusbeleid weer aan te scherpen. De vorige socialistische regering keurde in 2010 juist nog een versoepeling goed. Minister Gallardón wil nu de mogelijkheid om een ongewenste zwangerschap af te breken tot de 14e week afschaffen en alleen nog abortus om medische redenen toestaan. De activistes werden binnen enkele minuten uit de zaal verwijderd. Ze kunnen volgens Spaanse media mogelijk een aanklacht tegemoet zien wegens verstoring van het parlement.

Donderdag geen krant

Amigoe verschijnt morgen niet. Dan is het namelijk 10 oktober en viert ons buureiland Dia di Korsou. Op die dag in 2010 werden de Nederlandse Antillen ontbonden, de eilanden Curaçao en St. Maarten onafhankelijke landen binnen het Koninkrijk werden en de BES-eilanden (Bonaire, St. Eustatius en Saba) rechtstreeks onder

Nederland kwamen te vallen. Om die reden komt Amigoe niet uit op Curaçao en kan de Arubaanse editie ook niet verschijnen. Vrijdag is er wel weer een editie. Ons kantoor aan de Bolderdijkstraat 16-2 is overigens wel gewoon geopend vanaf acht uur 's morgens tot half vijf 's middags (non-stop).

the plaza
Cafe

De week is weer door
midden tijd voor
een hapje @ Cafe the Plaza

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Clown Doctors
Aruba

Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till October 9

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
RUNNER RUNNER daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:30 late show: 11:30 NEW R	RUNNER RUNNER daily: 5:15 7:30 9:45 matinee: 2:45 late show: 12:00 NEW R
ZAMBEZIA daily: 4:30 6:45 matinee: 12:15 2:45 late show: 11:45 NEW PG-13	ZAMBEZIA daily: 4:15 matinee: 12:15 2:15 7:30 10:00 late show: 12:15 NEW PG
BAGGAGE CLAIM daily: 5:00 7:15 9:30 matinee: 12:15 2:45 late show: 11:45 PG-13	BAGGAGE CLAIM daily: 5:15 7:30 9:45 matinee: 2:15 7:30 10:00 late show: 12:15 PG-13
BATTLE OF THE YEAR: THE DREAM TEAM daily: 5:30 8:30 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15 PG-13	BATTLE OF THE YEAR: THE DREAM TEAM daily: 6:00 8:45 matinee: 3:00 late show: 11:30 PG-13
PRISONERS daily: 4:30 7:45 late show: 11:00 CLOUDY WITH A CHANCE OF MEATBALL 2 daily: 6:00 8:30 matinee: 12:00 2:15 late show: 11:00 PG	PRISONERS daily: 5:00 8:15 late show: 11:30 CLOUDY WITH A CHANCE OF MEATBALL 2 daily: 6:30 9:00 matinee: 2:00 late show: 11:45 PG
WE'RE THE MILLERS daily: 8:15 late show: 11:00 CLOUDY WITH A CHANCE OF MEATBALL 2 daily: 6:00 8:30 matinee: 12:45 3:30 late show: 12:15 2:15 NEW PG	WE'RE THE MILLERS daily: 9:15 late show: 11:45 CLOUDY WITH A CHANCE OF MEATBALL 2 daily: 4:45 7:30 9:00 matinee: 2:30 late show: 12:00 9:00 NEW PG
INSIDIOUS CHAPTER 2 daily: 8:45 late show: 11:15 PG-13	INSIDIOUS CHAPTER 2 daily: 12:00 9:00 late show: 12:00 9:00 PG-13
BLUE JASMINE daily: 7:00 PG-13	

Matinee: saturday - wednesday | Late show: friday & saturday

AMIGOE

U kunt uw
abonnement betalingen
ook online doen!

RBC Royal Bank # 100031723

Caribbean Mercantile Bank
20651903

Banco di Caribe # 81027801

ALUMINIUM DAKGOOT
NAADLOOS PROFIEL
KLEUR WIT OF BRUIN
GEEN NADEN, GEEN
LEKKAGE!!
TEL: 662-6534

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

Gebedsgroep "Shalom"

Elke woensdag
in Kappel
Monte Calvario
te
Tanki Leendert.
7:30 pm - 9:30 pm

Aruba Heart Foundation

BUCUTI & TARA
BEACH RESORTS - ARUBA

WORK WITH THE BEST IN HOSPITALITY

BUCUTI IS ONLY ARUBA RESORT THAT IS PROUD RECIPIENT OF:

Conde Nast Gold List - World's Best Places to Stay 2013
"Best Hotels 2013" - TripAdvisor Traveller's Choice
"Most Romantic Hotels in Caribbean" - TripAdvisor Traveller's Choice 2013

EXCELLENT BENEFITS:
Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus

REQUIREMENTS:
Aruban or valid work permit, Work in Drug Free environment, Flexible Work Hours, Interested in Preserving the Environment.

POSITIONS AVAILABLE:

Restaurant Manager
Front Office Manager
Restaurant Hostess (part time)
Preventive Maintenance Coordinator
Waiter
First Cook
Houseman

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com, or Fax: 582-5272, or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying: please register at DPL.

STICHTING BLOEDBANK ARUBA

Te Huur

Gemeubileerd modern studio appartement gelegen te Savaneta. Loop afstand hoofdweg, bushaltes, zee, community pool, dokter, restaurants, supermarkets. 1 pax Fls 1050 / 2 pax Fls 1250 p/mnd. 1 mnd borg. Prijs inclusief water, energie, airco, wifi en cable. Voor afspraak bel Mevr. Ras op 7321104

Open Houses

Saturday, October 12, 2013 - From 11:00 am to 1:00 pm

Seroe Preto 14 V
Motivated Seller! Newly built family home. 3 beds, 2.5 baths, tub, separate walk-in closet and a double-car garage. Built-up 285m² on 800m² Property land.
Listing # 897 \$ 239.000

Caya Luna 29
Spacious family home located in Tarabana Residence. 4 beds, 3 baths. Fully fenced and tropically landscaped together with low-maintenance bomanite areas.
Listing # 883 \$ 230.000

Siribana 21 P
Country living! Beautiful home built on 1241m² property land located in quiet area. 3 beds, 2 baths, living room, kitchen, dining room, garage and storage. Great view!
Listing # 686 \$ 219.000

*Each house will be open for viewing between 11:00am and 1:00pm.

For more info please call our office at:
Super Food Plaza - 587-6666
Radisson - 586-6672
www.coldwellbanker.aw

COLDWELL BANKER

27. OKT. 2013

COOL FM 98.9 **SPORT CARIBE**

NEON NIGHT RUN & WALK

5KM

JOIN THE FUN! TEL: 583-3111

DH nutrition **elite** **IBISA** **ARUBA** **FRIDAYS**

ENDLESS SUMMER SAVINGS

Kia Sportage
AWG 24,900 exd. bbo

Excellent condition - Well Maintained
LOW MILEAGE
(colors available: black, blue, red, silver, white)

Hertz

Hertz Main Offices
Sabana Blanco #35
Mail: lease@arubarentcar.com
Tel. 5821845 | Fax. 583 7479

AMIGOE

Koopt u nog steeds de Amigoe?

En heeft u geen zin meer
om naar de supermarkt of
tankstation te gaan

Wordt dan nu abonnee, en ontvang
de krant bij u thuis in de bus.

Bel met: 582-4333 of mail naar
zkelly@amigoe.com / www.amigoe.com

Turtug Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Complete business software

Financieel - HRM - Payroll - CRM - Projecten - Logistiek

AFAS software

Vanuit het hart van Curaçao, in het hart van uw onderneming

Handelskade 24 Punda, Curaçao Telefoon + 5999 461 0089 caribbean.afas.com

Ernst & Young mag MEP-kandidaat niet ontslaan

ORANJESTAD — Het ontslag van werknemer Gerick Aldrick Croes door Ernst & Young Dutch Caribbean is nietig verklaard. Croes krijgt zijn salaris vanaf 30 juli met terugwerkende kracht op rekening gestort. Het bedrijf ontsloeg hem op staande voet, omdat Croes zich naast zijn werkzaamheden bij de onderneming, verkiesbaar stelde op de lijst van MEP.

De rechter oordeelde gisteren over het beroep van Croes tegen het ontslag. Vooruitlopend op het voor Ernst & Young negatieve vonnis, liep tegelijkertijd ook een verzoek tot ontbinding van de arbeidsovereenkomst. Dit verzoek werd eveneens afgewezen.

Anthony Ruiz, advocaat van Croes, spreekt over een historische zaak. “Dit is nooit eerder vertoond. We hebben hier te maken met een groot internationaal accountantskantoor dat de grondrechten van de mens om actief dan wel passief deel te nemen aan de politiek, ernstig schendt.”

Eind juli wordt Croes, na viereenhalf jaar vaste dienst op de afdeling Staff Tax Compliance, ontslagen nadat hij op 26 juli officieel bekendmaakte zich op de kieslijst van MEP te willen plaatsen. Hij komt uiteindelijk als nummer 24 op de lijst te staan. Een stap die volgens Ernst

& Young onacceptabel is, omdat het de onafhankelijke en objectieve positie van het bedrijf zou aantasten. Daarom ontvangt Croes op 30 juli een brief van zijn werkgever dat zijn arbeidsovereenkomst per direct wordt beëindigd. “Croes kon zijn spullen pakken en werd letterlijk naar buiten geëscorteerd”, laat zijn advocaat vanmorgen aan Amigoe weten.

Volgens de rechter toont Ernst & Young onvoldoende aan dat Croes met zijn kandidaatstelling de onafhankelijkheid of objectiviteit van het bedrijf schendt. “Er is niet gebleken dat Croes het boegbeeld is van de organisatie, noch eindverantwoordelijk is of anderszins in belangrijke of hoge mate aan de touwtjes trekt bij Ernst & Young.”

Belangenverstrengeling

Openlijk spreekt het accountability- en belastingadvies-

kantoor de vrees uit dat er met een MEP-actieve medewerker een verkeerde indruk wordt gewekt bij een grote klant van het bedrijf: de regering. Zo zou hij bij de uitvoering van zijn werkzaamheden bij deze klant de belangen van MEP voorop kunnen stellen in plaats van in het belang van het Land Aruba te handelen. Ook werd de openlijke en bovendien ongezouten kritiek die Croes tijdens de verkiezingsperiode uitte in de media, aan de kaak gesteld. Deze kritiek had direct betrekking op het financiële beleid van de regerende partij: AVP, iets waar Ernst & Young niet blij mee was omdat dit een grote opdrachtgever betreft. Maar de rechter benadrukte het verschil tussen Croes als kandidaat gestelde privépersoon en Croes als werknemer van Ernst & Young. Croes kan privé dus zijn kritiek op het financiële beleid van de regering vrij uiten, en dezelfde dag nog als werknemer van Ernst & Young bij de regeringleiders aanschuiven om financieel advies te verstrekken.

Politieke kleur

Ernst & Young wil elke poli-

tieke kleur ontkennen en onafhankelijkheid staat hoog in het vaandel, zo beweert het financieel adviesbureau. Maar volgens Croes wast het bedrijf zich niet compleet in onschuld. Zo oppert Ruiz tijdens de rechtzitting dat een ‘gezichtsbepalende partner’ van de organisatie, Vernon Huerto, gastspreker was tijdens conferenties zoals ‘Europe meets America’ en ‘The Green Conference’. Ernst & Young brengt hier tegenin dat het hier door de regering georganiseerde, en zodoende dus neutrale, evenementen betreft. Ook hiermee is het Gerecht het niet eens, omdat de organiserende regering gelijk wordt gesteld of in één adem wordt genoemd met de AVP en het evenement dus wel degelijk politiek gekleurd is. Een ander stuitend voorbeeld is, volgens Ruiz, Jan-Peter Balkende. De voormalig premier van Nederland is onlosmakelijk verbonden met de politieke partij CDA en werkt tevens als adviseur voor Ernst & Young. Volgens Croes en Ruiz het bewijs dat Ernst & Young met twee maten meet. Amigoe kreeg voor het sluiten van deze editie geen reactie van Ernst & Young.

In elektrische bus naar Geen Conference



Foto: Arlén Raamlijn

ORANJESTAD – Aruba’s eerste elektrische bus is vanmorgen alsnog onthuld. Dit gebeurde om acht uur vanmorgen bij het bestuurskantoor. Nadat pers en politici waren ingestapt reed de nieuwe bus bijna geruisloos richting hotel Westin, waar op dat moment de Green Conference werd gehouden. Eigenlijk zou Aruba’s eerste elektrische bus gisterochtend al gepresenteerd worden door Transport-minister Otmar Oduberm (AVP), maar omdat er aan bepaalde onderdelen nog gesleuteld moest worden bleef de bus van het Chinese bedrijf BYD nog even in Garage Cordia staan. De bus is één van de vier elektrische bussen die Oduber op het eiland wil laten rijden.

MEP lijst 1-6 en Glenbert Croes in Staten

ORANJESTAD — Partijleider Evelyn Wever-Croes van politieke partij MEP zegt dat de nummers één tot en met zes op de kieslijst van MEP en Glenbert Croes met voorkeurstemmen, straks in de nieuwe Staten zitting zullen nemen.

Dat liet ze aan Amigoe weten. Parlementariër Arondino Croes, die maandag zijn lidmaatschap van de partij opzegde, mag nog ‘drie weken als onafhankelijk lid in de Staten’ zitten. De partijleider heeft nog niet met de parlementariër kunnen spreken sinds hij zijn vertrek aankondigde. Ze heeft naar eigen zeggen contact geprobeerd te leggen, maar ‘hij wil niet met me praten’. “Uit

schaamte wellicht.” De partij is niet te spreken over het feit dat Croes zijn zetel niet inlevert, al is het slechts voor drie weken. Het gaat in tegen alle afspraken die met de partijleden zijn gemaakt, zo liet MEP eerder weten. Croes liet zelf weten ontevreden te zijn over zijn positie op de kieslijst. Hij werd op de elfde plek neergezet, dezelfde plek als vier jaar geleden. Croes vind echter dat hij ondertussen genoeg parlementaire ervaring heeft opgedaan en wilde hoger op de lijst.

De nummers twee tot en met zes zijn Chris Romero, Xiomara Ruiz-Maduro, Guilfred Besaril, Ady Thijsen en Dangui Oduber.

Fantastische kinderen

ORANJESTAD — ‘T van Thoughtful’ is de eerste letter uit de afkorting en tevens project Terrific waar kinderen van het St. Dominicus College na hard werken een certificaat van hebben gekregen. Ze gaan nu werken aan de tweede letter, de E van Enthusiastic.

Terrific staat voor Thoughtful, Enthusiastic, Respectful, Responsible, Inclusive, Friendly, Inquisitive en Capable, en dat komt neer op een meedenkend, enthousiast, respectvol en verantwoordelijk kind. De basisschool is op 5 september met het Terrific-project begonnen, dat afkomstig is van Kiwanis Club of Palm Beach. Op die dag woonden ouders een informatie-avond bij, om meer te horen over wat de bedoeling is met het project. Het project maakt namelijk deel uit van het Service Leadership Program van Kiwanis International en is gericht op kinderen van zes tot twaalf jaar. Maandag 9 september startten de lessen officieel, waar-



Leerlingen van St. Dominicus College krijgen het Thoughtful-certificaat uitgereikt.

bij de eerste waarde Thoughtful werd behandeld in een periode van drie tot vier weken. De leerlingen werken samen met hun docent aan doelen die hun gedrag moeten verbeteren, hun vriendschappen met medeleerlingen versterken en hun

schoolprestaties verbeteren. Na die drie weken reikte schooldirecteur Caroline Cardose aan de leerlingen buttons uit, een certificaat en een sticker voor op de auto. Bij dat feestelijke moment waren ook Kiwanisleden Roy Mezas, Boy Ecury,

voorzitter Ben King en Mario Viera.

Vorige week dinsdag is dus het tweede deel begonnen, waarbij enthousiasme centraal staat. Kijk voor meer informatie op www.kiwaniskids.org.

Haagse rock naar Casibari Café

ORANJESTAD — De Haagse rock-zangeres Anouk komt naar Aruba. Op 28 december treedt zij ’s avonds op in het Casibari Café. “We proberen haar al jaren naar Aruba te krijgen, nu is het eindelijk gelukt”, zegt initiatiefnemer Erik Eman.

Dat Eman een vriendschappelijke band heeft met de geluidsman van Anouk, zou meespelen in haar keuze om in zijn Casibari Café op te treden. “Maar ze heeft ook voor ons eiland gekozen, omdat Marco Borsato en Jan Smit met zijn kornuiten al een bezoek aan Curaçao hebben gebracht”, vertelt Eman. Anouk zal overigens geen rockrepertoire opvoeren in december, maar zingen onder begeleiding van akoestische instrumenten. “Er komt in ieder geval een bass mee, percussie en twee gitaren. Anouk komt samen met haar zeskoppige band.”

Loopt storm

Het Casibari Café is recent overgenomen door Erik Eman, Jaap Rikken en Sjoerd Rutten. De laatste twee zijn tevens eigenaar Café 080 in Noord. Er is ruimte voor 1200 tot 1500 bezoekers op het terrein van Casibari en de kaarten kosten 70 dollar per stuk. “Het loopt nu al storm. Ik word dag en nacht plat gebeld. Ook zijn er enkele VIP-plaatsen beschikbaar, kaarten hiervoor zijn



Op 28 december wordt dit het decor voor een concert van Anouk

300 dollar. “Voor dat bedrag heb je een zitplaats op het houten dek, vrij toegang tot de bar en onbepaald snacks.”

Achter de schermen

Met haar nummer ‘Birds’ trad Anouk in mei op tijdens de 58ste editie van het Eurovisie Songfestival, dat werd gehouden in Zweden. Zij behaalde hiermee de negende plaats. Maar de bekendheid van de rockster dateert van 1997, toen zij met het nummer ‘Nobody’s Wife’ wekenlang op nummer 1 stond in de Nederlandse hitlijsten.

Sindsdien heeft Anouk negen albums uitgebracht, maar heeft zij zich ook van het podium langzaam verplaatst naar een plek achter de schermen. Zo schrijft en produceert ze muziekalbums voor zangeressen als Trijntje Oosterhuis. Voor het Casibari Café maakt zij een uitzondering, iets waar ze veel zin in lijkt te hebben, want volgens Eman heeft Anouk hem dit keer zelf benaderd.

Wie kaarten wil reserveren, kan een e-mail sturen naar tegaruba@me.com.



Anouk

Witte en zwarte paarden aan zet



Foto: Arlén Raamlijn

Spelers tijdens het internationale schaaktoernooi Umada Cup dat vanmorgen van start ging.

ORANJESTAD — Koningen, dames, torens, pionnen, lopers en paarden stelen tot en met zondag de show tijdens de Umada Cup. Dit internationale schaaktoernooi, met 87 spelers, is vanmorgen gestart in Renaissance Convention Center. Voor Aruba is het een primeur.

Want ons land mag dit toernooi voor het eerst organiseren, terwijl het de vierde editie is (Suriname/2012, Barbados/2011 en Trinidad & Tobago/2010). Het is een toernooi voor getalenteerde schakers tot 27 jaar (peildatum 1 januari 2013). De World Chess Federation, ook bekend onder de naam Fide, steunt de Umada Cup. Fide bevat 170 federaties en mag zich daarmee rekenen tot één van de grootste sportorganisaties in de wereld.

Schaken is bovendien een Olympische erkende sport. Raymundo Dijkhoff, betrokken bij de organisatie van Umada Cup 2013, liet vanmorgen vlak voor de opening van het toernooi telefonisch aan Amigoe weten dat alles klaar is voor de start. “Om tien uur begint de openingsceremonie, gevolgd door de eerste partij om elf uur. Die duurt tot drie uur vanmiddag. En om vijf uur begint de volgende schaakronde”, aldus Dijkhoff.

IN HET KORT

Rotonde Tanki Flip
DOW begint vandaag met herstelwerkzaamheden aan de rotonde van Tanki Flip. Van negen uur ’s avonds tot vijf uur ’s morgens wordt de rotonde voor al het verkeer gesloten. Dit wordt aangegeven met verkeershekken en informatieborden. Naar verwachting is het werk binnen twee dagen afgerond en kan het verkeer dit weekend ongehinderd van de rotonde gebruik maken.

Politiecontroles

De politie is weer bezig met strenge verkeerscontroles. Op diverse plekken zijn agenten boetes aan het uitschrijven. Ze letten vooral op geldige papieren. Niet iedereen is meteen de pineut. Een jongere op een scooter werd recent staande gehouden wegens het niet dragen van een valhelm. Bovendien had hij geen spiegel op zijn voertuig. Zijn papieren waren echter in orde en hij kwam er met een waarschuwing vanaf.

Rookalarm

Twee brandweereenheden hebben afgelopen weekend moeten uitrukken wegens een brandlucht in de aankomsthal van luchthaven Reina Beatrix. De lucht bleek uit een gedeelte van de luchthaven te komen dat niet toegankelijk is voor het publiek. Er bleek echter niets mis te zijn en na een grondige controle konden de brandweerlieden weer vertrekken.

Uitbrander

Vier jongeren mochten dit weekend te voet verder. Ze zaten in een auto die slingerend over de weg in St. Cruz reed. Bij staande houding kon de chauffeur geen rijbewijs laten zien, geen ID en ook geen autopapieren. Het voertuig werd in beslag genomen waarbij ook nog twee kleine zakjes wiet werden gevonden. De jongeren kregen een uitbrander.



Rotterdam vs Oranjestad

In zwarte minirok en met harige puntneus richting Ghost Town

Razende reporter Jackeliene Geeve verruult haar Rotterdamse leven voor de Caribbean. De Arubaanse Gio verlaat zijn zonnige hometown voor het regenachtige Rotterdam. Met elkaar praten zij over wat zij op hun pad tegenkomen.

Knibbel, knabbel, knuisje
Hoi Gio, de groene, rode en gele vlaggen zijn weer binnengehaald en Aruba gaat weer door met waar ze mee bezig was: de waan van de dag. We sluiten 's ochtends weer aan in de drukte van het verkeer en leven naar het volgende hoogtepunt toe: Halloween. Een typisch Amerikaans feest waarover Arubanen erg enthousiast lijken. Maar goed, dat kan ook komen doordat Arubanen van alles enthousiast worden als er muziek, eten en alcohol aanwezig is. Het zal mij benieuwen, want ik heb het nog niet eerder meegemaakt. Ik schijn, zoals ik eerder in film wel eens heb gezien, een kaarsje in de tuin te moeten branden. En genoeg zakjes snoep in de keuken te moeten klaarzetten, want zingende kinderen komen ons huis bestormen in zwarte gewaden. *"Knibbel, knabbel, Knuisje, wie krabbelt er aan mijn huisje"*, zal ik op een gemeen hek-sentoontje zeggen. Want ja, ik wil niet achterblijven in dit feestgedruis. 's Avonds moet ik volgens mijn collega's mijn lange zwarte jurk, hoge hoed en harige puntneus vervuilen voor een korte zwarte, leren minirok en donkere make-up, want dan begint het feest voor volwassenen. Dan komen de bezems uit de kast en vliegen we naar Ghost Town midden in Oranjestad. Een gedeelte van het eiland dat ik alleen maar ken van zijn



duistere straatjes met kleine verwerde huisjes waar ik op zaterdagavond met de deuren op slot doorheen rijd. Waar doorgaans groepen hangjongeren voor Chinese barretjes op scooters hangen tot de zon opkomt en waar 's middags oude mannetjes in de tuin op kapotte stoelen met elkaar domino spelen. Met angst en beven kijk ik uit naar een spannende en donkere Halloween.

Doden pakken de levenden

Jackie, wij Arubanen houden inderdaad van een feestje. En wij zijn bijzonder creatief in het aandrigen van redenen voor een feest. Zelfs als het een niet-Arubaanse viering is. Hebben

we even geen inspiratie? Dan vieren we de dag zelf en zeggen we: Hoe vaak vieren je nu 10 oktober 2013? Eén keer in je leven natuurlijk, dus reden voor een hapje en drankje! Halloween is ook zo'n niet-Arubaanse traditie die we massaal oppakken om uit ons dak te gaan. Eerlijk gezegd houd ik niet zo van het verkleed-gedeelte, omdat ik niet zo creatief ben met kostuums. Ik ga naar een Halloween-feest voor de gezelligheid, maar zo'n warm pak zit me in de weg. Dus meestal kies ik de meest simpele, vooral niet te strak, zodat ik gewoon in het rond kan swingen. Ook schmink ik geen gekke gezichten, want die verf stroomt je mond in

als je bier drinkt. Maar Jackie, terwijl jij daar op mijn warme eiland zit, worden de Halloween-feesten in jouw stad Rotterdam ondertussen steeds populairder. Ze nemen het over van Groot-Brittannië, waar Halloween oorspronkelijk vandaan komt. Het is de oudejaars-avond viering op de Keltische kalender. Het verhaal dat werd verteld was dat de geesten van degenen die zijn gestorven in het afgelopen jaar, in die nacht terugkomen en proberen een levend lichaam in bezit te nemen. Dus oppassen Jackie, als je straks door de duistere straten van Ghost Town loopt in je zwarte minirok. Ik ben benieuwd naar de foto's.

KPA kijkdag gestolen voertuigen



ORANJESTAD — Burgervoertuigen gestationeerd bij de verschillende politiestations zijn aankomende vrijdag voor het publiek te bekijken. Eigenaren van gestolen (en teruggevonden door de politie) auto's of van voertuigen die in beslag zijn genomen, hebben dan de kans om het voertuig terug te krijgen.

Het gaat in sommige gevallen om voertuigen die al erg lang bij de politiebureaus staan. Komt de eigenaar zijn of haar voertuig niet ophalen, dan worden ze verkocht of vernietigd.

Het is de tweede keer dit jaar dat het Korps Politie Aruba (KPA) een kijkdag voor voertuigen organiseert. De eigenaar moet met documenten kunnen aantonen dat het betreffende voertuig van hem of haar is. Bovendien moeten

de papieren in orde zijn, de verzekering moet geldig zijn en de belasting moet zijn voldaan. Burgers kunnen van één uur 's middags tot zes uur 's avonds terecht bij de politiebureaus van Noord, San Nicolas, St. Cruz en Balashi. De 'chef van dienst' is degene bij wie de eigenaar van het voertuig terecht kan om zijn of haar bezit terug te krijgen. Op Balashi kan gevraagd worden naar Matthew Werleman ofwel 'chef beheer vervoersmiddelen'.

Na deze kijkdag zal de politie van de resterende voertuigen 'evalueren' of ze het beste verkocht of vernietigd kunnen worden. De politie vraagt burgers rekening te houden met het feit dat in sommige gevallen de opslag van voertuigen 25 florin per dag kost. Dus aan het terugkrijgen van het voertuig kan een prijskaartje zitten.

Openstaande boetes moeten eveneens worden voldaan voordat het voertuig vrijgegeven wordt. Het korps doet een dringende oproep aan iedereen die zijn voertuig kwijt is, om vrijdag naar de kijkdag te komen en te voorkomen dat het vervoermiddel definitief verloren gaat.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Raad van Commissarissen, Directie en Personeel van de Centrale Bank van Aruba maken hierbij het overlijden bekend van

Dr. Gjaanchand (Bim) MUNGRA

Vader van de heer Prakash Mungra, Directeur van de Centrale Bank van Aruba.

Er is gelegenheid tot afscheid nemen en condoleren op donderdag 10 oktober 2013 bij het Uitvaartcentrum Zuid aan de Fred Roeskestraat 91, 1076 EC Amsterdam van 17.00 tot 18.00 uur.

De crematieplechtigheid vindt plaats op vrijdag 11 november 2013 van 15.00 tot 16.00 uur in Uitvaartcentrum Westgaarde, Ookmeerweg 273-275, 1067 SP Amsterdam, Nederland.

Geen witte bloemen a.u.b.

Wij wensen de heer Mungra en familie veel sterkte toe.

Moge de heer G. (Bim) Mungra in vrede rusten.



Overleden

Hendrik E. Koolman	02-10-2013
Sra. Debora R. Kock – Dirksz	05-10-2013
Dora Laufer – Mathilda	05-10-2013
Fabiano Maduro	06-10-2013
Florencio L. Tromp	06-10-2013



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368 Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com Redactie: Sharina Henriquez (coördinator) Alex Lacleé Linda Reijnders Jackeliene Geeve Mirte de Rozario (corrector) arubaredactie@amigoe.com Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com Distributie: Zulaika Kelly, Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801 Klachten over bezorging? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com
--	--

AGENDA

KANTOORUREN Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten. WACHTREGELING DOKTOREN woensdag 9 oktober via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833. Oranjestad: via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300. PRO LECHI MAMA (PLM) Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999. INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding)	geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9. AIDS-HOTLINE tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur). COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A) Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334. STICHTING WIT GELE KRUIS hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.
--	--

Hebt u een oude belastingschuld?



Dan kunt u tot en met 31 december 2013 in aanmerking komen voor een flexibele betalingsregeling. Deze betalingsregeling geldt voor aanslagen met een dagtekening tot en met 31 december 2012 voor particulieren, ondernemers en ondernemingen.

Voordelen van deze flexibele betalingsregeling:

- **U krijgt langer de tijd om uw belastingschuld terug te betalen.**
Afhankelijk van de hoogte van de belastingschuld en de betalingscapaciteit, kunnen particulieren een betalingsregeling krijgen vanaf 12 maanden tot maximaal 48 maanden. Ondernemers en ondernemingen vanaf 6 maanden tot maximaal 60 maanden.
- **U kunt zelfs in bepaalde gevallen uw belastingschuld verlagen.**
Als u 25% of meer van uw belastingschuld in één keer betaalt, hoeft u over dat gedeelte geen boetes en rente meer te betalen.

Voor meer informatie kunt u bellen naar 522-7423 of u kunt de infobladen raadplegen. Deze zijn verkrijgbaar bij de receptie, de klantenservice en via www.siad.aw.

Laat uw belastingschuld niet oplopen. Kom nu naar Departamento di Impuesto om een flexibele betalingsregeling af te sluiten.



Departamento di Impuesto

Weekendagenda

Vrijdag 11 oktober

Wat : Voertuigen kijkdag politie
 Waar : Noord/San Nicolas/St Cruz/Balashi
 Wanneer : 13:00 - 18:00

Wat : 25 jaar 'Na Drempe di Fin di Aña'
 Waar : South Beach
 Wanneer : 18:00

Wat : Sunset Nite Ride (fiets)
 Waar : Brandweer Tanki Flip
 Wanneer : 18:30

Wat : NGHTSHFT
 Waar : The House of Music
 Wanneer : 23:00

Zaterdag 12 oktober

Wat : Beachtennis 'Mannen en Vrouwen dubbelspel'
 Waar : Tropicana
 Wanneer : 17:00 - 23:00

Zondag 13 oktober

Wat : Tribal MTB Xtreme Highway To Hell:
 Waar : Jamanota
 Wanneer : 07:30

Wat : Beachtennis 'Jeugdtoernooi'
 Waar : Tropicana
 Wanneer : 09:00 - 13:00

Wat : Softbaltoernooi Bambino Florsheim
 Waar : Sabana Grandi
 Wanneer : 09:30

Wat : Beachtennis 'Mix Dubbel tournament'
 Waar : Tropicana
 Wanneer : 13:00 - 19:00

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk worden doorgegeven via e-mail arubaredactie@amigoe.com of fax 582-2368.

‘Economische verwachtingen overtreffen’

ORANJESTAD — ‘Surpassing our economic expectations’ (Economische verwachtingen overtreffen) is het thema van het jaarlijkse galadiner van werkgeversorganisatie Atia, dat op vrijdag 1 november plaatsvindt. Als gastspreker komt Steven Martina, president en CEO van Guardian Group Fatum.

Aruba Trade and Industry Association (Atia) organiseert het galadiner elk jaar voor haar zakelijke relaties. Het is een vorm van geldinzameling, want de opbrengst van de kaartverkoop vloeit direct terug in activiteiten voor het bedrijfsleven.



Atia-directeur Igmar Reyes samen met bestuursleden van Arubabank.

groeien.

Guardian
 Martina is president en CEO van Guardian Group Fatum. Martina was voorheen minister van Economische Zaken (januari tot juni 2013) en vicepremier van Curaçao, president en CEO van Fatum en van Aquallectra (1999-2006). Als minister schreef hij een strategisch plan over de economische ontwikkeling van

Curaçao: ‘Curaçao Economic Potential’. En bij Aquallectra stond hij aan de wieg van het Curaçao Utility Plan 2020, wat een investering van 200 miljoen dollar inhoudt om het water- en elektrabedrijf van Curaçao te reorganiseren. Martina heeft op zijn curriculum vitae ook diverse internationale directie- en consultantsfuncties staan, onder ander in Brazilië, Argentinië, Colombia, Venezu-

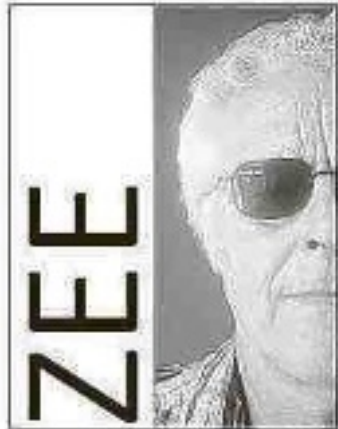
ela en Suriname. Diverse bedrijven steunen dit jaarlijkse galadiner van Atia, zoals Albo Aruba, Aruba Wegenbouw Maatschappij, Guardian Group, Astec, Setar, CHS en Romar Trading. Het galadiner vindt plaats in de Ballroom van hotel Marriot en is van half acht tot twaalf. Kaarten voor het diner (175 florin per stuk) zijn te koop bij het kantoor van Atia. Reserveren kan via 582-7593.

COLUMN

De vader en de dood

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Enige tijd geleden heb ik geschreven over een muis die ons huis binnendrong en mijn avondrust verstoortte. Uiteindelijk heeft de ongediertebestrijding ons geholpen om van de beestjes af te komen. Een lezer stuurde mij een aardig mailtje met een alternatief, een bouwplan voor een muizenval waarbij het dierje in leven blijft en vervolgens op een andere plaats de vrijheid kan krijgen. In Nederland hebben we een poosje op een boerderij gewoond en toen we daar last van muizen kregen, heb ik op deze manier inderdaad verschillende muizen gevangen. In de auto bracht ik ze dan naar een weiland een kilometer verderop en liet ze los. Dat gaf toch een onbevredigend gevoel. Zo buiten hun bekende territorium vielen ze vast snel ten prooi aan roofdieren of gingen ze dood van de stress. Er is eigenlijk geen goede oplossing. Maar waarom worden va-



ders altijd opgezadeld met dit soort morbide klussen. In Nederland is een klein relletje ontstaan rond een folder van een speelgoedwinkel. Daarin spelen jongens met auto's en raketten en staan de meisjes trots te strijken met een speelgoedstrijkplank. Traditioneel en rolbevestigend was het commentaar. Mannen moeten ook leren hun eigen overhemd te strijken en waarom zouden meisjes niet met auto's kunnen spelen. Prima, maar laten vrouwen dan ook eens bezig gaan met bestrijding van ongedierte en de afhandeling van sterfgevallen van huisdieren. Op de één of an-

dere manier is dat een taak die altijd weer aan vaders overgelaten wordt. Onze kinderen waren gek op dieren en allerlei beesten waren gedurende korte of lange tijd huisgenoot. Siberische hamsters, muizen, vissen, kippen, konijnen en natuurlijk een hond en een kat. Aan dat dierlijk leven kwam af en toe een eind en het was vanzelfsprekend dat ik als vader moest zorgen voor een passende laatste rustplaats. In het begin deed ik dat trouw, maakte een grafje, waarna de kinderen er een kruisje of een steentje op plaatsten, zodat ze het beestje nooit zouden vergeten. Nooit duurde nooit zo lang. Na verloop van tijd werd ik wat makkelijker. Het dooië beest verdween in de milieuvriendelijke groene container en ik wees een plaats in de tuin aan waar ik hem begraven zou hebben. Die werkwijze voldeed goed. Mijn vaderrol bleef bestaan na de scheiding. Mijn ex woonde met onze dochter in een dorp, ik was met onze zoon op een woonboot in het centrum van Leeuwarden gaan wonen. Op een avond ging de telefoon. Kiki

was dood. Mijn dochter was naast konijnenliefhebster ook Ajax-supporter en de konijnen waren vernoemd naar beroemde Ajaxieden. Jari Litmanen had ik al eens in de groene container weggevoerd, maar Kiki Musampa hield het bij ons thuis langer uit dan bij Ajax. Kiki was dus dood. “Dan moeten jullie hem maar begraven,” probeerde ik nog even, maar daar was geen sprake van. Dat was mijn taak en de scheiding had daar niets mee te maken. Dus maar een schep in de auto gegooid en naar het dorp gereden. Onze dochter was in tranen. Kiki lag roerloos in zijn hokje achter huis. Maar op het moment dat ik hem zou pakken, bleek dat hij helemaal niet zo dood is, zelfs niet ziek, maar springlevend. Hij ziet mij, ziet de schep, herinnert zich de rest van het Ajax-team en begint zenuwachtig heen en weer te springen. Een vergeefse reis dus, maar mijn dochter was blij en mijn ex-vrouw had nog een borrel staan. Kiki werd later doodgebeten door de hond van de buurman. Die buurman heeft hem ook begraven.

Leo Sybrandy werkte achttien jaar als leerkracht in de Schilderswijk in Den Haag en tien jaar op drie verschillende scholen op Aruba. In zijn wekelijkse column ‘Onderwijs Effect’ wil hij onderwijszaken aan de orde stellen met als doel de situatie voor het schoolkind te verbeteren. Voor reacties op de column: l.sybrandy@bovoaruba.com.

In mijn artikelen heb ik het regelmatig over het belang van een goede, prestatiehogende sfeer en het lijkt me op zijn plaats daar eens een voorbeeld van te geven. Mijn eerste jaar op Aruba speelde zich onder meer af in de vierde klas van het Dominicus College. Met deze kinderen heb ik een aantal zeer memorabele activiteiten meegemaakt. Niet voor niets heb ik een boek geschreven waarin een deel van deze kinderen de (hoofd)rollen spelen en heb ik het boek aan hen opgedragen: ‘De leukste klas van Aruba’.

De Spaarpot

Iets wat op een moment spontaan bij je opkomt: “Jongens en meisjes, ik heb een idee. Als we nu elke vrijdag geld meenemen...een kwartje, vijftig cent, een florin...dan hebben we aan het einde van het jaar aardig wat geld bij elkaar gesprokkeld en kunnen we samen iets leuks gaan doen. Zelf je draag ik een florin bij voor elke 10 die er bij proefwerken, dictees en dergelijke gescoord wordt.” Het kost je wat administratietijd, je moet opletten dat er thuis geen portemonnees worden geplunderd en je moet natuurlijk wel iets apart organiseren als het geld opgeemaakt gaat worden. Uiteindelijk hadden we meer dan 1000 florin bij elkaar en brak ‘de Spaarpotdag’ aan. ‘s Middags uit school, gekleed in een Spaarpotdag T-shirt (ouders), een speur-



tocht naar Sbarro (toen nog aanwezig in Renaissance Market Place) voor een drankje. Daarna met de bus (ouder) naar het strand, lekker zwemmen afgewisseld met waterspelletjes. Vervolgens een cryptotocht (raadsels) van het strand naar McDonald's (hap, hap) en tenslotte wederom met de bus naar het huis van een leerling voor een (echte) disco en een klein griezelspel. Of de kinderen het leuk vonden?

Ouders

Nu moet ik er wel bij vermelden dat ik ontzettend veel geluk had met de ouders, die me op allerlei manieren hebben geholpen. Aan de andere kant zie je zo maar weer hoe belangrijk het is als kinderen thuis komen met positieve verhalen en (regelmatig) blij gezichten. In klas 6 had ik dezelfde groep kinderen opnieuw en we gingen vrolijk verder op de weg die we eerder hadden ingeslagen. Het resulteerde zelfs in een soort griezelavond, georganiseerd door de kinderen, waarbij de ouders ‘de slachtoffers’ waren. Kinderen die trots zijn op hun verantwoordelijke rol en die genieten van gillende (en vooral heel hard lachende) ouders. We kregen er natuurlijk ook iets voor terug. Ouders die de kinderen vervoeren naar Imeldahof (waar we een waterspelle-

OP DE ROL

Verdachten moeten, wanneer het Openbaar Ministerie overgaat tot vervolging, zich voor de rechter verantwoorden. Elke week behandelen de strafrechters van het Gerecht in Eerste Aanleg uiteenlopende zaken. In principe is het publiek welkom om als toeschouwer bij de behandeling van strafzaken aanwezig te zijn. Hieronder een kort overzicht van de strafzaken op donderdag 10 oktober:

Wietplantjes

08:30: E.J.G. wordt verdacht van het verbouwen van wietplanten in de periode van 15 tot 20 april 2013.

Juwelenbraak

09:00: R.A.K. en C.R.K. worden verdacht van inbraak en diefstal van elektronica en juwelen op 3 oktober 2010.

Verpanding

09:00: C.S.P. wordt beschuldigd van heling of verpanding van gestolen juwelen in oktober 2010.

Drugsbezit

10:15: A.F.R.E. wordt beschuldigd van coke en wiet bezit op 14 januari 2012.

Dodelijk ongeluk

10:45: J.P.L.M. wordt verdacht van het veroorzaken van een dodelijk verkeersongeluk op de kruising van de Lagoweg en de Pastoor Hendrikstraat op 16 december 2011. De verdachte verleende geen voorrang, werd aangereden en een passagier kwam om het leven. De verantwoordelijke bestuurder had bovendien geen rijbewijs.
 10:45: V.K.M. wordt verdacht van roekeloos rijgedrag met een verkeersdode tot gevolg. Hij reed op 16 december 2011 met 90 kilometer per uur over de Lagoweg, terwijl hij een onoverzichtelijk kruispunt naderde. Een botsing volgde met een auto waarvan de bestuurder geen voorrang verleende.

Hof spreekt moordverdachte vrij

WILLEMSTAD — Het hof heeft gisteren Raymond Pedro Paulina (27) vrijgesproken van medeplichtigheid aan de moord op Gershwin Marquita op 6 april 2011. Het gerecht in eerste aanleg had Paulina nog veroordeeld tot twaalf jaar en zes maanden celstraf.

Paulina had een conflict met Marquita. Op het moment van de schietpartij aan de Rooseveltweg bestuurdde Paulina een auto. De schutter Edwin Valentina zat bij Paulina in de auto en werd eerder dit jaar door het hof tot een gevangenisstraf van twintig jaar en negen maanden veroordeeld voor onder andere de moord op Marquita. De straf is gelijk aan hetgeen hem door de eerste rechter is opgelegd.

Paulina kreeg in eerste aanleg twintig jaar en negen maanden celstraf opgelegd. Het hof acht in zijn vonnis van gisteren echter niet bevesten wat aan Paulina ten laste is gelegd. De advocaat van Paulina, Marije Vaders, heeft vrijspraak bepleit om-

dat geen sprake was van enige wilsovereenstemming of een bewuste en nauwe samenwerking met Valentina met betrekking tot de ten laste gelegde feiten. Daartoe is vastgesteld, aldus het hof dat meegaat met de redenering van Vaders, dat Paulina niet wist dat Valentina een machinepistool bij zich had. Het hof: "Zoals de verdachte reeds op 12 juni 2011 heeft verklaard had Valentina een tas bij zich toen hij bij de verdachte in de auto stapte. Onderweg zagen zij onverwachts het latere slachtoffer Gershwin Marquita op een quad vanuit de tegengestelde richting komen rijden. Marquita maakte een U-turn toen hij de auto van de verdachte zag, reed achter

hem aan en ging naast hem rijden. De verdachte drukte zichzelf naar achteren in zijn stoel omdat hij niet wist wat de intenties waren van Marquita. Zijn aandacht en zijn blik waren op Marquita gericht. De verdachte heeft niet gezien dat Valentina het vuurwapen uit de tas haalde en op Marquita richtte. Hij werd verrast door het schieten van Valentina op Marquita. Hij kon niets anders doen dan naar achteren leunen, anders werd hij zelf ook geraakt. Hij had geen tijd of gelegenheid om zich te distantiëren."

Het hof vindt dus dat het door de verdediging geschetste alternatieve scenario niet valt uit te sluiten. Dat er sprake was van een gezamenlijk plan om Marquita op te zoeken en hem te doden kan evenwel niet uit de inhoud van het dossier en het verhandelde ter terechtzitting worden afgeleid.

Informatiesessie over kasregisters



Foto: Edibel Sumbó

WILLEMSTAD — Bij de Stichting Belastingaccountantsbureau (SBAB) was vanmorgen een informatiesessie voor leveranciers van kasregistratiesystemen en Point of Sale-software. Hierbij werden onder andere het certificeringsproces en de vereisten toegelicht. SBAB zal binnenkort met een brochure komen die het fiscale kasregistratiesysteem met alle wettelijke verplichtingen duidelijk maakt. In januari 2014 wordt het voor ondernemers verplicht om een verzegeld kasregistratiesysteem in te voeren.

Asjes spreekt Schotte tegen

WILLEMSTAD — De Raad van Ministers (RvM) heeft weldegelijk op woensdag 26 september kunnen vergaderen. Dit stelt premier Ivar Asjes (PS) in een brief aan MFK-Statenlid Gerrit Schotte. Volgens Schotte zou er geen quorum voorhanden zijn voor de vergadering van die bewuste woensdag.

Aanleiding voor de brief van Schotte was het feit dat gedurende die week diverse ministers uitlandig waren, namelijk premier Ivar Asjes (PS), Financiën-minister José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran), Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) en Stanley Palm (Economische Ontwikkeling, Pais). Schotte rekende uit dat van de acht ministers,

er maar vier op het eiland waren. Hierdoor zouden er onvoldoende ministers aanwezig zijn om een quorum te vormen om beslissingen te kunnen nemen in de vergadering van de RvM. Maar in zijn brief van 7 oktober spreekt Asjes de stelling van Schotte tegen. "Op 26 september 2013 heeft de Raad van Ministers conform de planning voor die week vergaderd en heeft zij ook

alle beslissingen genomen die voor die week genomen moesten worden." Asjes geeft niet aan welke ministers aanwezig waren, maar benadrukt dat de regering de Staten weldegelijk op de hoogte stelt van de afwezigheid van leden van het kabinet. In zijn brief had Schotte namelijk gesteld dat de Staten niet op de hoogte waren gesteld van de uitlandigheid van Palm, maar dit wordt ook door Asjes tegengesproken. De premier hecht aan zijn brief een schrijven van de RvM waarin gemeld wordt dat Palm van 21 tot en met 29 september uitlandig zal zijn in verband met een dienstreis naar Japan.

Tweede aangifte tegen Francisca

WILLEMSTAD — Het bestuur en de directie van Fundashon Tayer Soshal hebben eergisteren wederom aangifte gedaan tegen minister Jeanne-Marie Francisca van Sociale Ontwikkeling Arbeid en Welzijn (Soaw, PS). Dit keer vanwege vernieling en diefstal.

Op 26 september omstreeks kwart voor vijf 's middags hebben een aantal personen zonder toestemming van de directie en/of het bestuur van de sociale werkplaats op Sta. Martha het terrein be-

treden. Dat blijkt uit het rapport van bewakingsbedrijf Speedy Security. Er waren om en nabij zes onbevoegde personen op het terrein aanwezig waaronder Statenlid Jaime Cordoba, Sidney Pro-

vence (medewerker van minister Francisca) en Rumi Thode van de Landelijke Beveiligingsdienst. Volgens het rapport van Speedy Security hebben ze in opdracht van de minister van Soaw alle sloten van de buitendeuren van de kantoren verwisseld en alle computers van de financiële administratie, het ecretariaat en de directie meegenomen, alsook de server. Het bestuur en de directie bestaande uit Mayra Coffee, Liëvana Dort, Sherdon Gerly, Denise Mathilda-Priest, Geron Scherptong, Shadianara Granville-Bitorina en Sharlon Melfor hebben het Openbaar Ministerie verzocht een strafrechtelijk onderzoek in te stellen tegen minister Francisca en allen die zich schuldig hebben gemaakt aan diefstal en vernieling van eigendommen van Fundashon Tayer Soshal.

Statenvergadering
Daarnaast hebben de indieners aan Statenvoorzitter Mike Franco gevraagd om bij de Statenvergadering over de situatie bij de sociale werkplaats aanwezig te zijn. Zo hoopt het bestuur informatie te kunnen geven over de situatie en ontwikkelingen bij Fundashon Tayer Soshal. Op 26 september zijn

het bestuur en de directie voor de duur van drie maanden op non-actief gesteld onder betichting van misbruik van omstandigheden, intimidatie, mishandeling en diefstal van goederen.

Op 30 september hebben de leden van het bestuur en de directie een klacht wegens smaad, smaadsschrift en bedlaging ingediend tegen de minister van Soaw. Tevens hebben zij een advocaat in de arm genomen die de rechtmatigheid van de disciplinaire maatregel onderzoekt.

Pais over bouwontwikkelingen Pietermaai: 'Regels gelden voor iedereen'

WILLEMSTAD — De bestaande wet- en regelgeving, ook met betrekking tot bouw- en projectontwikkeling, geldt voor iedereen en dient als zodanig nageleefd te worden, ongeacht hoeveel geld men heeft. Dit stelt Pais-partijleider en Statenlid Alex Rosaria in reactie op de berichtgeving van de Amigoe met betrekking tot het verdwijnen en afbakenen van stegen en omstreken bouwontwikkelingen in Pietermaai. "Voorop moet worden gesteld dat Pais geen enkele vorm van illegaliteit duldt", aldus Rosaria.

In zijn algemeenheid vult hij aan: "We moeten helaas constateren dat mensen die kapitaalkrachtiger zijn of de juiste kennis hebben, zaken sneller ofwel makkelijker voor elkaar krijgen, wat natuurlijk niet hoort", aldus Rosaria. Het Statenlid verwijst in dit kader naar het gelijkeheidsbeginsel: "De regels zijn er voor iedereen en dienen als zodanig nageleefd te worden. Als overheid dient men er uiteraard op toe te zien dat deze ook daadwerkelijk worden nageleefd. Anderzijds meen ik dat er ook een duidelijke verantwoordelijkheid voor

de burger is weggelegd. Als iemand door rood rijdt moet men dan per definitie alleen de schuld leggen bij het ontbreken van een politieagent die een boete uitschrijft, of dient men de schuld ook bij de burger te leggen, omdat hij ervoor kiest om door rood te rijden? Ik meen dat men als burger zelf ook de verantwoording dient te dragen. Het gaat ook om een stuk bewustwording. Dat is net zoals als dat na de groots georganiseerde Curaçao Clean Up, men er daarna toch voor kiest om afval illegaal te dumpen", aldus Rosaria.

Het Statenlid stelt dat de overheid ook de hand in eigen boezem dient te steken en 'voortvarender' kan handelen: "Zo zien we dat de overheid helaas niet tijdig, ofwel binnen een redelijke termijn reageert op verzoeken, en vergunningaanvragen van burgers", aldus het Statenlid.

Verantwoordelijkheid
Op de vraag wat hij van afbakening van stegen vindt, stelt het Statenlid het volgende: "We zouden liever een situatie zien zonder hekwerk. Wat als er brand uitbreekt of stel er wordt iemand ziek en er moet een ambulance aan te pas komen en het hekwerk is afgesloten. Dit zijn belangrijke vraagstukken", aldus Rosaria, die ook stelt dat de partij het afsluiten van stegen 'liever niet volgens het Kura Hulanda-model' ziet. "De ontwikkelaars (van Kura Hulanda en Pietermaai, red.) hebben de monumenten

prachtig opgeknapt, het is natuurlijk wenselijk dat deze voor het publiek, de samenleving, toegankelijk blijven en te bewonderen zijn", aldus Rosaria.

Onderzoek
Het Statenlid noemt ook tal van andere bouwontwikkelingen, elders op het eiland, waarbij hij stelt zich 'sterk af te vragen of deze conform de bestaande regels zijn' en vermoedt dat het om illegale bouwwerken gaat. "Mocht er daadwerkelijk sprake zijn van gesjoemel, waarbij bijvoorbeeld blijkt dat ambtenaren betrokken zijn die afweten van de bestaande regels of wellicht geld voor gunsten hebben aangenomen, dan staat Pais zeer zeker een onderzoek voor. Mocht er dus sprake zijn van illegaliteit, dan menen wij dat dit aangepakt moet worden en moeten de betrokkenen op de blaren zitten. De minister (van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning- VVRP) Earl Balborda, kan bij een dergelijke aanpak zeer zeker op de steun van Pais rekenen", aldus het Statenlid.

EOP
Rosaria stelt verder dat de handelswijze van de 'overheid' in het verleden 'behoorlijk wat te wensen overliet' inzake urbane planning. "Desondanks biedt het bestaande Eilandelijk Ontwikkelingsplan (EOP) een goed omkaderde langetermijnvisie voor ontwikkeling. Naar onze mening zijn degenen die zich in het verleden hebben beklagd 'dat het EOP ze heeft belemmerd om tot projectontwikkeling over te gaan', fantasten die mooie verhalen naar de overheid en samenleving ophingen. Maar die, als het erop aankwam, uiteindelijk geen financiering hadden om het project daadwerkelijk ten uitvoer te brengen. Er is veel ontwikkeld en er is ruimte voor meer ontwikkeling, het EOP staat naar onze mening ontwikkeling niet in de weg", aldus Rosaria.

Advertenties Curaçao

will be OPEN on
10-10-2013 for dinner.

Promenade Shopping Center
Tel. 5999-736-6711
Email: cravings@onenet.an
www.craving-sushi.com

Laten we onze liefde tonen aan ons dushi Curaçao.

10-10-'13

Peace.
It does not mean to be in a place where there is no noise, trouble or hard work. It means to be in the midst of those things and still be calm in your heart.
Author Unknown

In verband met de Dag van het Land Curaçao zijn al onze filialen, met uitzondering van ons wisselkantoor op Airport Hato, op donderdag 10 oktober gesloten.

Voor uw gemak kunt u gebruik maken van onze Bankomatiko's, Pagomatiko en MCB Online Banking.

www.mcb-bank.com

Onze klant is een gerenommeerde financiële groep die actief is op alle eilanden van de 'Dutch Caribbean'. Voor deze klant zijn wij op zoek naar kandidaten voor de functies van:

Manager HR (Curaçao)

Specialisatie: HR Operations, Compensation & Performance Management

De functie
Als Manager HR met specialisatie HR Operations, Compensation & Performance Management geeft u leiding aan een team van in totaal 12 HR professionals en bent u verantwoordelijk voor het ontwikkelen, optimaliseren en implementeren van beleid, instrumenten, procedures en processen op het gebied van onder meer functiebeschrijving en -waardering, beloning, salarisadministratie, performance management, personeelsadministratie en aanverwante HR gebieden. U adviseert inzake HRM aangelegenheden en u werkt nauw samen met onder meer de General HR Manager aan wie u rapporteert.

Manager HR (Aruba)

Specialisatie: General Human Resources Management

De functie
Als Manager HR op Aruba geeft u leiding aan een team van 5 HR professionals en bent u verantwoordelijk voor het implementeren van instrumenten, procedures en processen op het gebied van human resources management. U adviseert en ondersteunt de directie, management en medewerkers bij HRM aangelegenheden zoals werving & selectie, performance management, opleiding en ontwikkeling en andere HRM thema's. U werkt nauw samen met collega HR Managers van de andere eilanden en u rapporteert aan de Directie.

Het profiel van de gezochte HR managers
U heeft minimaal een afgeronde HBO of WO opleiding in de richting HRM en minimaal 5 jaar ervaring als HR Manager of Senior HR adviseur. U beschikt over goede management, leidinggevende en contactuele vaardigheden. Verder bent u resultaatgericht, daadkrachtig en integer. U beheerst Papiamentu, Nederlands en Engels in woord en geschrift.

Het aanbod
Onze klant biedt uitstekende arbeidsvoorwaarden, inclusief de kans voor verdere persoonlijke ontwikkeling binnen een uitdagende en professionele werkomgeving.

Procedure
Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Maghalie van der Bunt-George, Partner Human Capital Consultancy, Training & Assessments bij Deloitte Dutch Caribbean op tel. +5999 4333333 of +5999 6908610. U kunt uw sollicitatiebrief en CV vóór 18 oktober a.s. e-mailen naar hrm@deloitte.com. U ontvangt binnen 2 dagen per e-mail een ontvangstbevestiging (zo niet, neemt u dan contact met ons op). Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Om arbeidscontract voor oud-minister

CBCS ligt onder vuur

WILLEMSTAD — Het contract van oud-minister van Financiën voor de PNP en PAR, Ersilia ‘Zus’ de Lannooy, is reden voor een nieuwe ophef over gang van zaken bij de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) en directeur Emsley Tromp. Hij staat al onder druk in afwachting van een onderzoek van accountantskantoor PwC naar het functioneren van zowel de Raad van Bestuur (RvB) als de Raad van Commissarissen (RvC) en het mogelijk tegen de bankstatuten in handelen door de bankdirectie bij een obligatielening van 150 miljoen dollar ten gunste van het havenbedrijf van St. Maarten.

Zowel directeur Jerry Haselmeyer van CBCS als De Lannooy stelt niet te willen reageren op de berichtgevingen hierover omdat het om een privéaangelegenheid gaat. De Lannooy zegt wel het een en ander te willen nagaan met betrekking tot haar privacy en het lekken van gegevens hierover. Ze wijst erop dat het niet toegestaan is belasting- of pensioengegevens van personen openbaar te maken. De ochtendkranten *Vigilante* en *Ultimo Noticia* kopten vanochtend groot op de voorpagina over het contract.

In een uitgelekt document staat dat De Lannooy sinds 1 december 2010 een arbeidsovereenkomst als Adviseur Risk & Compliance heeft bij de CBCS. Het document, een verklaring

van CBCS in het kader van de pensioenlandsverordening en ondertekend door Tromp, is ook gedateerd 1 december 2010, maar stelt verder dat De Lannooy op 27 december medisch is goedgekeurd.

Ook de bezoldiging van De Lannooy is reden voor vragen. Artikel 27 lid f van de bankstatuten van CBCS stelt dat de RvB een voorafgaande goedkeuring van de RvC nodig heeft voor ‘het verrichten van rechtshandelingen, waaronder niet begrepen de uitvoering van de jaarlijkse door de RvC goedgekeurde begroting, mits hiermee voor de bank een financieel belang gemoeid is, groter dan 250.000 gulden ineens dan wel per jaar en/of waardoor de Bank voor langer dan vijf jaar wordt verbonden’.

De bezoldiging van De Lannooy volgens de door Tromp ondertekende verklaring bedraagt 300.000 gulden per jaar. Dus zou de RvB een voorafgaande goedkeuring nodig hebben gehad van de RvC voor het aangaan van dit contract met De Lannooy. Maar de RvC van CBCS werd pas in juni 2011 aangesteld. Het is dus de vraag of het contract dat CBCS is aangegaan met de voormalige minister nietig of vernietigbaar is. De statuten van CBCS werden onder het bewind van De Lannooy als minister van Financiën opgesteld.

Tromp lag in de periode oktober 2010 tot en met september vorig jaar continu overhoop met voormalig minister van Financiën George ‘Jorge’ Jamaloodin en voormalig premier Gerrit Schotte (beiden MFK). Er was nagenoeg geen communicatie tussen de regering en de CBCS. Sinds september vorig jaar gaat het wel weer stukken beter met de communicatie tussen de centrale bank en de regering, maar minister van Financiën José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) die als een van de vermogens-

gerechtigden al belast was met uiteindelijke opdracht voor het laten uitvoeren van de scan bij CBCS door PwC en premier Ivar Asjes (PS), zelf in het verleden in opspraak gekomen door een contract bij Selikor dat achteraf door het hof werd vernietigd, krijgen met een nieuwe opschudding bij het instituut te maken. De PNP zit nu in de coalitie met de PS van premier Asjes maar was in het verleden een van de grote criticiasters van het contract dat Asjes bij Selikor had gekregen.

Het was ook onder De Lannooy dat CBCS in 2009 een ander zeer veelbesproken obligatielening van 300 miljoen gulden heeft uitgegeven ten behoeve van water- en elektriciteitsbedrijf Aquallectra. Zowel het tijdstip voor de opening en sluiting van de inschrijving op de lening alsmede het ontbreken van een onderpand voor de lening heeft menig wenkbrauwen doen fronsen. Aquallectra is inmiddels met het proces bezig om via de notaris alsnog het onderpand te regelen. Het PwC-onderzoek behelst niet de periode waarin deze lening heeft plaatsgevoonden.

Ombudsman Curaçao eert steunpilaren



Foto: Nico van der Ven

Vlnr : Ulco van de Pol, Alba Martijn, gevlmachtigd minister Marvelyne Wiels en Alex Brenninkmeijer.

DEN HAAG — De Ombudsman van het land Curaçao viert momenteel hetjn tienjarig bestaan. Het Kabinet van de Gevlmachtigde Minister van Curaçao in Den Haag was onlangs het podium voor de viering van dit jubileum.

Tijdens dit feestelijk gebeuren heeft de Ombudsman van het land Curaçao, Alba Martijn, twee personen in het zonnetje gezet in het kader van hun bijzondere bijdrage ten behoeve van de

ondersteuning van het instituut Ombudsman Curaçao te weten Alex Brenninkmeijer,

de Nationale Ombudsman van Nederland, en Ulco van de Pol, voormalige Gemeentelijke Ombudsman van Amsterdam en omstreken.

Beide heren waren zeer veruerd met deze onderscheiding.

Liquidatie op Berg Altena

WILLEMSTAD — De 23-jarige Rudsendly Melaria is gisteravond neergeschoten ter hoogte van een snèk op berg Altena en in het ziekenhuis aan zijn verwondingen bezweken. De reden van de fatale schietpartij is nog in onderzoek. Zo meldt de politie.

Tegen tien over negen kreeg de centrale een melding van een schietpartij op de reeds aangegeven locatie waarbij een man zeer zwaar gewond zou zijn geraakt. Ter plaatste trof de politie inderdaad een man in kritieke conditie op

de grond aan. Uit preliminair onderzoek bleek dat een man het slachtoffer benaderde en schoten op hem loste waarna hij zich uit de voeten maakte. Het zwaargewonde slachtoffer werd naar het ziekenhuis vervoerd, maar hulp mocht niet meer baten. Tegen tien uur stelde een dokter de dood van Melaria vast. Het lichaam is in beslag genomen voor nader onderzoek. Ook roept de politie getuigen op van dit incident. Contact kan opgenomen worden met de politie op nummer 866-6219/866-6220, op 911 of de anonieme lijn 108.

Samenstelling Commissie Pretu gewijzigd

WILLEMSTAD — De commissie die belast is met het verrichten van een onafhankelijk onderzoek in verband met de dood van Luigi Florentina is gewijzigd. Robert Pietersz is toegevoegd als lid. Hij neemt de plaats in van Ton Golstein, die eerder benoemd was als lid, maar die nu de positie van deskundige op zich heeft genomen. Florentina, alias Pretu, was verdachte in de moordzaak Wiels en overleed op 6 september 2013 in een politiecel van het wijkteambureau Barber.

Aan de commissie zijn verder als deskundige toegevoegd J.J. Merkus, en Desiree Lai-Promes als secretaris. Een en ander is per landsbesluit van 26 september officieel bekrachtigd. Zoals eerder bekendgemaakt, bestond de bij het landsbesluit van 17 september aangestelde commissie aanvankelijk uit Suzy Camelia-Römer, als voorzitter tevens lid, en de leden Fred Wiel en Ton Golstein. Bij het aanstellingsbesluit werd ook bepaald dat de commissie zich voor haar taakvervul-

ling kan laten bijstaan door deskundigen van buiten haar midden en dat er een secretaris kan worden aangesteld in verband met administratieve en logistieke aangelegenheden. “Om beleidsmatige redenen is ervoor gekozen de samenstelling van de commissie te herzien. Daarbij heeft Golstein de positie van deskundige op zich genomen en is in zijn plaats als derde commissielid Pietersz aangetrokken. De laatstgenoemde is oud-rechter en oud-procureur-generaal, zowel in de

Nederlandse Antillen als op Aruba”, aldus een persbericht van de commissie.

De commissie is belast met het instellen van een onafhankelijk onderzoek naar de omstandigheden van de dood van Florentina. Zij wordt geacht de ambtelijke verantwoordelijkheden hieromtrent in kaart te brengen en een advies uit te brengen over de vraag of en in hoeverre de dood van deze verdachte al dan niet verband houdt met de wijze waarop is omgegaan met de ambtelijke verantwoordelijkheden. Voor 18 oktober (veertien werkdagen na de inwerking van dit landsbesluit) moet de commissie verslag uitbrengen. Minister Nelson Navarro van Justitie kan deze periode nog wel verlengen met zeven werkdagen.

Eline wacht op antwoord

WILLEMSTAD — Voor Miss Universe Curaçao moest het vandaag een spannende dag zijn, ook al is ze niet op het eiland. Vanmiddag, na het sluiten van deze krant, zou namelijk het oordeel geveld worden of ze kan afreizen naar Moskou om deel te nemen aan de internationale Miss Universe-verkiezingen.

Het bestuur van CTDF, toezichthouder van toeristenbureau CTB, minister Stanley Palm van Economische Ontwikkeling (Pais), organisatie Coridja Stars en de moeder van Eline zijn vanaf gisteren al in conclaaf of het verantwoord is om het meisje Curaçao te laten vertegenwoordigen, terwijl haar vader en broer in het weekeinde werden aangehouden op verdenking van drugshandel. In de auto van haar broer

werden een aantal pakken met cocaïne gevonden en in woningen zijn vuurwapens gevonden. Het CTDF wil een garantie dat als De Pool toch afreist, de goede naam van het eiland niet besmet raakt. Maar ook dat Eline niet voor de leeuwen wordt geworpen als de internationale pers aandacht besteedt aan deze gebeurtenis, zei voorzitter Tarzeno ‘Zeno’ Circkens vanmiddag tegenover *TeleNotisia*. Ook Palm, die Eline als een ‘erg bescheiden meisje’ omschreef, zei gisteravond de uitkomst van de vergadering van vanmiddag af te wachten.

Nummer 2 van de Miss Universe-verkiezingen, Stephany Francisca, liet gisteren tegenover ochtendblad *Extra* weten geen interesse meer te hebben in afvaardiging naar Moskou, mocht Eline niet meer gaan.

Advertenties Curaçao



STEL JE VOOR OPEENS IS ALLES WEG!

DE ENNIA REISVERZEKERING!

Snel een reisverzekering afsluiten, met onder meer goede medische dekking in het buitenland? **DAT KAN ONLINE OF MET DE HANDIGE ENNIA-TERMINALS OP DE AIRPORT.** Een kind kan de was doen!

www.ennia.com

REGEL HET VANDAAG NOG MET ENNIA EN MAAK KANS OP 25.000 GULDEN!

ennia
Voel je zeker!

Inbreker aangehouden

WILLEMSTAD — De 53-jarige man M.E.F.B is gisteren ingerekend in verband met een (poging) tot inbraak. De plaats delict was een huis in de Kaya Lepta. Tegen kwart voor elf dinsdagmorgen kreeg een agent die op weg naar zijn werk was, een melding van een mogelijke inbraak op het bovenstaande

adres. De agent vroeg om assistentie en even later kwam er een patrouille ter ondersteuning. Inderdaad bleek een raam van de woning opengebroken. Op het terrein werd de verdachte aangehouden die met een groot mes rondliep. De man werd gearresteerd en het mes is in beslag genomen.

RESTAURANT DE KLEINE WERELD

Mosselen

Ze zijn er weer!

Elke donderdag, vrijdag en zaterdag heerlijke Zeeuwse mosselen! Een kilo voor maar

nafl. 59.75 inclusief frietjes, salade en sausjes.
Reserveer snel, wat op is op!



Bar, restaurant en marina De Kleine Wereld
Caracasbaaiweg 407n / tel: +5999 747 5555 / 523 3119 / 528 8881
info@restaurantkleinewereld.com / www.restaurantkleinewereld.com

Reisorganisaties Corendon en Stip boren doelgroep 45-plussers aan ‘Curaçao heeft immens veel te bieden’

WILLEMSTAD — Zoals de *Amigoe* reeds heeft gemeld, was de vertegenwoordiging van de reisorganisaties Corendon en Stip Reizen, onlangs nog een week op Curaçao, ter voorbereiding van de operationele start van het aanbieden van pakketreizen naar het eiland. In een exclusief interview met de *Amigoe* geven Sales & Marketing manager van Corendon Dick Gussen, en Fred Verlinden, de directeur en eigenaar van Stip Reizen, inzage in hun voornemens.

door onze verslaggever
Marija Stojanovic

Een belangrijke doelgroep waar de organisaties zich op richt vormen de ‘reislustige, kapitaalkrachtige en ondernemende’ 45-plussers. De samenwerking met groothandel Makro wordt in dit kader als van belang benadrukt.

Gussen en Verlinden hebben onlangs met hun team een week op het eiland doorgebracht waar ze na afloop met tevredenheid op terugblikken. Over het voornemen van de reisorganisaties om de pakketreizen aan te bieden, is in Nederland uitvoerig bericht. Het werd als een ‘frontale aanval’ op de dominante positie van TUI en ArkeFly’ op Curaçao omschreven.

De organisaties stellen als doelstelling te hebben ‘de reiziger een reis aan te bieden met een optimale prijs-kwaliteitverhouding, waarbij een gezonde concurrentie wordt nagestreefd’. De accommodaties die nu door de reisorganisaties worden aangeboden en die in Nederland reeds uitvoerig in advertenties gepromoot worden, zijn: Avila Hotel, Hilton, Blue Bay Resort, Livingstone Jan Thiel Resort en het Suncscape Resort. Uiteindelijk zullen de reisorganisaties op korte termijn in totaal acht accommodaties op het eiland aanbieden.

Gussen vertelt met enthousiasme dat er twee weken geleden gestart is met adverteren. Zo laat hij pagina-grote advertenties zien, die reeds in de Volkskrant en De Telegraaf zijn verschenen. “Word verliefd op de parel-witte zandstranden, adembenemende duiklocaties en het kleurrijke straatbeeld van Curaçao. Dompel onder in dit exotische paradijs en doe hetzelfde als wat de inwoners al generaties lang doen: ontspan! Ervaart u zelf welke schatten het eiland te bieden heeft!”, aldus

een van de promotieteksten die de Nederlandse reiziger moeten verleiden om voor een vakantie op het eiland te kiezen. Ook Verlinden laat trots de folder van de groothandel Makro – makroXtra – zien waar op de voorpagina Curaçao als bestemming met een sfeervolle afbeelding belicht wordt.

Makro-leden

“De Makro-leden krijgen via Stipreizen, ofwel onze brands BBI Reizen en Cruise.nl speciale korting op reizen naar exotische oorden en nu dus ook naar Curaçao. Er is dan ook extra aandacht aan Curaçao besteed”, aldus Verlinden, die vertelt dat op deze wijze het bestand van meer dan een miljoen Makro-pashouders, de folder heeft ontvangen. “De Makro-leden zijn een interessante doelgroep van kapitaalkrachtige 45-plussers – uit het midden- en kleinbedrijf – die tijdens hun vakantie doorgaans zeer ondernemend zijn. Verlinden spreekt uit ervaring: “Curaçao heeft behalve zon en zee, immens veel te bieden en wat we zien, is dat een huurauto bijna essentieel is om alles van het eiland te zien. Vandaar dat we sterk met de gedachte



Foto: Ken Wong

Gussen (l) en Verlinden maakten een ontspannen indruk op de laatste dag van hun werkbezoek aan Curaçao.

spelen om standaard een huurauto in de pakketreis aan te bieden.” Gussen vult aan dat het Corendon-klientenbestand voornamelijk gevormd wordt door gezinnen en het resterende gedeelte ook door 45-plussers. “Eigenlijk wil volgens mij wil iedere Nederlander weleens Curaçao ervaren, gezien de bestaande nauwe banden binnen het Koninkrijk”, aldus Gussen.

Geschrokken

Verlinden, in het verleden directeur van reisbureau Kras, heeft het eiland ongeveer dertig maal eerder bezocht en stelt de bestemming Curaçao ‘toentertijd te hebben geïntroduceerd bij Kras’. Verlinden die zich duidelijk op zijn gemak voelt op Curaçao reageert ook op eerdere uitlatingen

over hun komst naar Curaçao: “We zijn geschrokken van de recente opmerkingen van de heer Jacob Gelt Dekker over onze komst naar Curaçao. Nu er na het wegvallen van OAD en Thomas Cook nog slechts één grote Nederlandse marktpartij Curaçao aanbiedt, dreigt er een volledig monopolie te ontstaan en dat kan nooit goed zijn voor de hotelindustrie op Curaçao. Op een markt van maar liefst 140.000 Nederlandse toeristen per jaar, is er naar onze mening meer dan genoeg ruimte voor meerdere grote aanbieders, ook in dezelfde hotels”, aldus Verlinden.

Soepele organisaties

Verlinden stelt dat TUI ‘op dit moment bijna alle beschikbare accommodaties op het eiland aanbiedt’. “Een overlap is niet te voorkomen. Onze organisaties worden getypeerd als ‘discounters’ en de suggestie wordt gewekt dat dit slecht zou zijn. Wij vinden dit onjuist, aangezien wij organisatorisch ‘lean & mean’ ingericht (weinig overhead kosten, red.) zijn, kunnen wij goedkoper opereren. Daar is niets mis mee, waarom zou de consument te veel moeten betalen?” Ook verwijst hij naar het ‘zeer succesvolle zaken-verleden van Gelt Dekker met Super Photo en Budget Rent a Car’. “Vandaar dat we over deze opmerkingen verbaasd zijn. Wij hebben bewust gekozen voor een kwaliteitsluchtvaartmaat-

schappij als KLM, en dus niet voor een eigen charter. We willen met onze merken en distributiekkanalen iets toevoegen wat er nog niet is. Natuurlijk bieden we ook de reguliere arrangementen aan, zonder daarbij de aanzet te geven tot een prijzenslag”, aldus Verlinden. De reisorganisaties vullen aan ook grootse plannen te hebben die inspelen op het lokale golf- en duiktoerisme.

Exclusieve afspraken

‘De frontale aanval’, samen met KLM, wordt dan ook ten stelligst ontkend. “De afgelopen week hebben we juist het tegenovergestelde ervaren. Een gezonde concurrentie, die er nu niet is, draagt bij aan het toerisme in het algemeen, en dat hoeft per definitie niet ten koste van de hotelindustrie te gaan.

In het licht van het huidige scherpe aanbod van het 5-sterren Kurá Hulanda Hotel & Spa – negen dagen inclusief vliegreis, transfers en hotel vanaf 689 euro – krijgen we sterk de indruk dat er juist behoefte is aan partijen die wat toevoegen. De opzienbarende lage prijs voor een dergelijk tophotel, waar wij tevergeefs hebben aangeklopt voor samenwerking, betekent dat er te weinig verkoopkanalen zijn. De prijs hiervan wordt uiteindelijk door de hotelindustrie betaald”, aldus Verlinden.

Welkom?

Verlinden stelt tot slot dat dat ‘de opmerkingen van Gelt Dekker de reisbureaus aan het denken hebben gezet’: “Of een extra partij, die bereid is grote investeringen te doen, überhaupt welkom is en Curaçao zelf niet liever een monopolie wenst. Vanuit de hotelindustrie in het algemeen ervaren wij tot op heden gelukkig zeer positieve reacties. Maar als dit omslaat, onder andere door dit soort berichtgeving/reacties, dan zullen we daar conclusies uit moeten trekken. Of Curaçao gebaat is bij slechts één grote marktpartij wagen wij echter zeer te betwijfelen.” Zowel Gussen als Verlinden benadrukt ‘bijzonder goed te zijn opgevangen door de Curaçao Tourist Board en dat de contacten goed zijn’.

Verkrappend monetair beleid voortgezet

WILLEMSTAD — De Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) heeft in augustus haar monetair beleid, gericht op het verkrappen van de ruimte op de geldmarkt, voortgezet. Het percentage van de verplichte reserves, het voornaamste monetaire instrument, werd weer met 0,25 procentpunt verhoogd naar 16,25 procent.

Met dit instrument wil de CBCS de liquiditeit van de banken en daarmee de groei van de kredietverlening beïnvloeden. Door de verhoging van het percentage van de verplichte reserve, steeg het uitstaande bedrag aan verplichte reserves met 6,4 miljoen gulden. Tijdens de tweewekelijkse veilingen van Certificates of Deposit (CD's) richtte de CBCS zich enkel op de herfinanciering van vervallende CD's. Echter, de inschrijvingen op de veilingen vielen tegen, waardoor het uitstaande bedrag aan CD's met 12,0 miljoen gulden afnam.

De basisgeldhoeveelheid, dat is de som van de bankbiljetten en munten in omloop plus de rekening-couranttegoeden van de commerciële banken bij de CBCS, nam met 23,4 miljoen gulden af. Dit was

voornamelijk het gevolg van een daling van die rekening-couranttegoeden met 18,8 miljoen gulden. Deze afname kan grotendeels worden verklaard door de netto aankoop van deviezen bij de CBCS. De post ‘deviezen’ daalde hierdoor met 66,9 miljoen gulden. Voorts heeft de CBCS gedurende de maand augustus rekening-courantkrediet verschaft aan enkele commerciële banken. Hierdoor steeg de post ‘vorderingen op banken’ met 12,6 miljoen gulden. De daling van de rekening-couranttegoeden van de commerciële banken werd verzacht door overmakingen van het Algemeen Pensioenfonds van Curaçao en Usona van hun rekeningen bij de CBCS ten gunste van hun rekeningen bij de commerciële banken. Deze overdrachten verklaren tevens de daling in de post ‘deposito's van overige ingezetenen’ met 28,1 miljoen gulden. Ten slotte is de post ‘goud’ aan de activazijde van de balans gestegen met 60,4 miljoen gulden als gevolg van een hogere marktwaarde op de balansdatum vergeleken met eind juli 2013. De toename van de post ‘kapitaal en reserves’ aan de passivazijde van de balans was gerelateerd aan de stijging van de marktwaarde van goud. Zie ook www.centralbank.an.

Bureau Rijbewijzen zaterdag open

WILLEMSTAD — Het Bureau Rijbewijzen is zaterdag open voor personen die hun rijbewijs willen verlengen. Deze maatregel is ter compensatie voor het feit dat het bureau in de afgelopen dagen geen optimale dienstverlening heeft kunnen geven. Deze week heeft het bureau ook te kampen met een extra toestroom van klanten, in verband met de herfstvakantie, terwijl ook enkele werknemers met vakantie

waren. Ook speelde de meenachtend het systeem om rijbewijzen te produceren tijdelijk defect was. Morgen 10 oktober is het Bureau in verband met de feestdag dicht. Vrijdag zal het tussen half acht 's ochtends en twee uur 's middags normaal voor het publiek toegankelijk zijn, terwijl het zaterdag tussen acht uur 's ochtends en twee uur 's middags alleen geopend is voor personen die hun rijbewijs willen verlengen.

Advertenties Curaçao

Rent a Yacht

All inclusive Day Trips to KLEIN CURAÇAO

The best Boattrips in town for over 30 years

MISS ANN boat trips

Like us on Facebook

Call for more information or reservations 767 1579 / 560 1367
info@missannboattrips.com www.missannboattrips.com

Vragen over investering van 270 miljoen gulden

WILLEMSTAD — De regering had begin dit jaar toegezegd een bedrag van 270 miljoen gulden te investeren om zo de economische impact van de maatregelen die zij voor ogen had te mitigeren. Deze investering was vereist om de krimp van de economie te beperken tot 2,2 procent. Maar PAR-Statenlid Armin Konket heeft nu vragen over het uitblijven van de toegezegde investeringen.

Konket had samen met de PAR-fractie begin dit jaar vóór de landsbegroting gestemd. Een belangrijke reden om dit te doen was de toezegging van de regering dat zij 270 miljoen gulden in de lokale economie zou storten. Indertijd had de regering gesteld dat dit nodig was om de inkrimping van de economie te beperken. Maar tijdens de behandeling van de supplettoire begroting van het land Curaçao eerder deze week bleek echter dat de regering het bedrag van 270 miljoen niet meer zou halen. Er wordt dit jaar ‘slechts’ 80 miljoen in de economie geïnvesteerd. Maar afgelopen maandag bleek dat de economische krimp over het jaar 2013 in totaal wederom ook ‘slechts’ 1,7 procent is. “Nou begrijp ik het niet. Er wordt minder geld in de economie gestoken en toch is de economische krimp minder. Met veel overtuiging kregen wij te horen dat er drastische maatregelen genomen moesten worden om het land te redden. De gevolgen van deze maatregelen zouden grote schade toebrengen aan de sociale en economische situatie van het land. Daarom zou het bedrag van 270 miljoen vereist zijn. Niet om ervoor te zorgen dat het volk geen

pijn zal lijden, maar om deze pijn te verzachten. De investering van 270 miljoen was nodig, maar nu blijkt dat er minder geld is geïnvesteerd, en dat de krimp ook minder is. Dit moet de minister gaan

uitleggen, want ik begrijp het niet”, aldus Konket van de week. Hij stelde bijna spijt te hebben dat hij vóór de begroting had gestemd. In zijn antwoord stelde Financiënminister José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) dat sinds de behandeling van de begroting begin dit jaar, er sprake is van een nieuwe situatie. “De parameters zijn veranderd. Dit komt door het effect van de maatregelen die de rege-

ring heeft genomen. En ook door de goedkeuring van het College financieel toezicht (Cft), het feit dat de regering aan de voorwaarden heeft voldaan om geld te lenen en het besluit van Standard & Poor's (S&P) om de status van Curaçao te upgraden. Dat heeft geleid tot meer vertrouwen in de lokale economie.” Daags na de vergadering stelde Konket nog niet echt overtuigd te zijn van het antwoord van de minister.

Voor AA of NA meetings of hulp
Tel: 518-9007
drankdrugs@yahoo.com



TE KOOP te Grote Berg

De perfecte locatie voor ontwikkelaars!

24.500 m² grond gereserveerd voor commerciële ontwikkeling.

F.125,- per m² Prijs bespreekbaar.

WINKELS
KANTOREN
SUPERMARKTEN
APPARTEMENTEN

Halabi REAL ESTATE

Promenade Shopping Center • Tel. 736 5542 / 736 5865
info@halabirealestate.com • www.halabirealestate.com

Ontwerp alleen ter impressie

PROFESSIONALS IN SECURITY AND COMMUNICATIONS

35 years

BETTER THAN EVER

ARE YOU MISSING SOMETHING?

PELCO GLOBAL LEADERS IN VIDEO SECURITY SYSTEMS

• Sale and Installation of Camera Surveillance systems • Analog and Digital (IP) cameras • Digital Video Monitoring, Recording and Control • Intelligent Video Analysis tools • Day/Night/IR, Indoor/Outdoor, Covert and PTZ cameras • Network and Internet video access

For free cost estimates or for advice, please contact us at
ORIONWEG 30, ZEELANDIA • TELEPHONE 462-1000 • INFO@INDEL.NET

www.indel.net

Kiri Thodé en Amado Vrieswijk

Wereldkampioenen als helden binnengehaald

KRALENDIJK — Een heldenontvangst stond hen gisteren te wachten, toen de KLM Airbus 330-200 rond 18.30 uur landde op de Bonaire International Airport. De twee wereldkampioenen 2013 windsurf freestyle uit Bonaire: Kiri Thodé bij de mannen en Amado Vrieswijk bij de jeugd. Afgelopen weekeinde hebben zij tijdens de PWA Windsurf Freestyle Wereldkampioenschappen in Duitsland de respectievelijke titels veroverd.



Veel publiek was naar de luchthaven gekomen

Luid gejuich klonk uit de kelen van de honderden aanwezigen toen de deur van het vliegtuig open ging en Kiri als eerste het toestel mocht verlaten, even later gevolgd door Amado Vrieswijk. De bevolking heeft massaal gehoor gegeven aan de oproep om de helden een warme ontvangst te geven. De bescheiden windsurfers wisten niet wat hen overkwam. Het was een pandemonium: brandweer- en politiewagens met loeiende sirenes en zwaailichten omcirkelden het toestel. Ook in de hal van de luchthaven werden de windsurfers grandioos opgevangen door het publiek en een brassband. Het publiek heeft massaal de grote wereldkampioenen uit het kleine Bonaire warm onthaald. Kiri was volkomen verrast

door de grote menigte en de geweldige ontvangst. “Ik had dit nooit verwacht. Zoveel mensen. Maar het is geweldig. Ik stel het zeer op prijs. Ik hoop dat het publiek steeds zo reageert, telkens als iemand uitzonderlijk presteert voor Bonaire”, zei hij in een eerste reactie. Ook Vrieswijk vond het ‘te gek’. Even later vertrokken de wereldkampioenen per Limousine voor een triomftocht door de straten. Daarna was er een publiek welkomstfeestje voor de helden.



De kampioenen, Kiri Thode en Amado Vrieswijk

Huurders volkswoningen opgeroepen voor algemene vergadering

KRALENDIJK — De vereniging van huurders van volkswoningen, Asosashon Hürdonan Kas di Pueblo houdt op 16 en 17 oktober algemene ledenvergaderingen in het Buurtcentrum Antriol en het Buurtcentrum Rincon. De aanvangstijd is om 19.00 uur. De bijeenkomsten zijn vooral bedoeld om de huurders aan te horen en hen te informeren over de laatste ontwikkelingen, zoals de voortgang van lopende projecten in de wijken. Tijdens de vergaderingen kunnen de huurders een aanmeldingsformulier invullen om officieel lid te worden van de vereniging.

Onlangs heeft de huurdersvereniging overleg gevoerd met de directie van de woningstichting, Fundashon Cas Bonairiano (FCB). Daarbij zijn aandachtspunten en bezorgdheden die bij de huurders leven, besproken. Tijdens het gesprek heeft de directie van FCB het huur- en verkoopbeleid toegelicht. Ook is informatie verstrekt over het schuldsaneringpro-



De vereniging van huurders van volkswoningen en een aantal wijkvertegenwoordigers hebben onlangs overleg gevoerd met de directie van FCB over een aantal woonzaken.

ject voor de huurders met huurachterstanden en hoe de woonstichting hulp kan bieden bij het kopen van een woning. De wijkvertegenwoordigers hebben hun tevredenheid naar voren gebracht over de renovaties die worden uitgevoerd in de wijken Den Tera, Nort Salina en Mexico. Zowel het bestuur van de huurdersvereniging als de wijkvertegenwoordigers hebben de wens geuit vaker om de tafel te willen zitten ook met het eilandsbestuur. Hun

grote wens is dat er oplossingen worden gevonden voor de problematiek van meer betaalbare woningen voor de bevolking.

Het bestuur van de huurdervereniging, onder voorzitterschap van Marionela Josephia, nodigt alle huurders van volkswoningen uit om de vergaderingen bij te wonen en samen ideeën uit te werken over hoe de wijken nog aantrekkelijker gemaakt kunnen worden om er te wonen.

Zeilwedstrijden tot nu toe zonder protesten

KRALENDIJK — De zeilwedstrijden in de Bonaire International Sailing Regatta verlopen tot nu toe in een zeer gemoedelijke sfeer en er zijn nog geen protesten ingediend, aldus Jolanda Bakema. Zij is een van de race officials de laatste drie jaren en belast met het bijhouden van de website. Door een overzichtelijk aantal deelnemers heeft race director Ivo van Dooren besloten om op de tweede dag de starttijden en de volgorde van vertrek te wijzigen. Ook zijn de schepen begonnen met back-to-back races.

Gisteren is er gevaren in de Racing 1 Klasse. In die klasse doen mee de ‘Casse Tete’, ‘Chumichuri’ en ‘Bowali’. Op een gegeven ogenblik zwaaide de bemanning van de Chumichuri bij de finish met een oranje zwemvest.

Voor de organisatie was de bedoeling daarvan onduidelijk. In ieder geval werd dat niet als een protest beschouwd. Alle schepen horen een rode vlag aan boord te hebben, die gehesen dient te worden indien men een

Politie onderzoekt dood tweede kindje

PHILIPSBURG — De politie doet onderzoek naar de dood van een baby in Fort Willem. Dit is het tweede kindje dat overlijdt in twee weken en van wie de doodsoorzaak wordt onderzocht door de politie.

De ouders vertelden de politie gisterochtend dat toen ze de avond ervoor naar bed gingen, hun dochter in goede gezondheid was en normaal was gaan slapen, aldus politiewoordvoerder Ricardo Henson in een persbericht. ‘s Morgens vroeg, toen de ouders wakker werden, merkten ze dat het kindje niet bewoog en geen tekenen van leven meer gaf. Een opge-

roepen arts constateerde de dood van de baby. Het lichaamje van het meisje werd in beslag genomen voor verder onderzoek, terwijl de ouders worden ondervraagd, aldus Henson. Politiepatrouilles, rechercheurs, de forensische afdeling en paramedici kwamen voor onderzoek ter plaatse rond 07:15 uur gisteren, toen het meisje geen tekenen van leven meer

gaf. Beide ouders waren thuis en de moeder hield het kindje in haar armen. Op vrijdag 28 september had de politie het lichaamje van een één maand oude baby in beslag genomen, die ook thuis was overleden in Sucker Garden. In dat geval had de negentienjarige moeder de politie verteld dat toen ze wakker werd om de baby te voeden en te verzorgen, ze zich realiseerde dat haar dochtertje niet ademde. Het lichaamje van de baby werd in beslag genomen voor verder onderzoek.

Hassink wil producten voor Statia en Saba vrij van OB

PHILIPSBURG — Minister van Financiën Martin Hassink bevestigde gisteravond de plannen om producten, rechtstreeks geëxporteerd naar Saba en St. Eustatius, vrij te stellen van de 5 procent omzetbelasting (ToT).

Bij het programma *Oral Gibbs Live* via TV-15 zei hij dat een verzoek aan het Nederlandse team, dat de geïntegreerde belastingdienst in Bonaire heeft opgezet, om St. Maarten met hetzelfde te helpen, met tegenzin was ontvangen in Den Haag, vanwege de fiscale kwestie met de twee kleinere eilanden van Caribisch Nederland. “We gaan het doen. Ik weet niet waarom ze zeggen dat het veertig dagen duurt om de wet te veranderen, maar we kunnen het doen omdat het voor ons niet veel

uitmaakt. Maar ik heb hen al verteld dat het ze niet veel zal helpen. De omzetbelasting is een belasting op de winst. Het zal alleen ten goede komen aan de leverancier”, aldus de minister. Hij verwees naar het feit dat hoewel een wetwijziging bedrijven in staat stelt deze producten af te trekken van de ToT die zij betalen, de overheid niet de prijs kan bepalen waarvoor deze items worden verkocht op de andere eilanden. Minister-president Sarah Wescot-Williams noemde de

kwestie van de omzetbelasting met betrekking tot Saba en St. Eustatius in het parlement een mogelijk motief achter de omstrede aanwijzing van de Rijksminister-raad voor een integriteitsonderzoek. Sommigen suggereren dat als dit geschil, maar ook andere bronnen van irritatie in Den Haag, zoals het gezamenlijk systeem voor grensbeheer op de Princess Juliana International Airport (PJIA), het gebruik van een medische evacuatiehelikopter voor Saba en Statia uit St. Maarten, maar ook de benadering van de Dutch Caribbean Coast Guard, op een minder onbuigzame manier waren behandeld, dingen nu wellicht anders zouden zijn geweest.



Gisteren is er gevaren in de Racing 1 Klasse.

protest heeft. Na de wedstrijden in de Racing Klasse 1 en 2 is de Multihull klasse gestart. In die klasse is er maar een deelnemer, ‘Jackie S’. In deze klasse deed zich toch een bijzonderheid voor. ‘Jackie S’, de enige

deelnemer, startte niet goed en werd bij de finish daarom ook niet afgevlagd. Het schip kreeg de notering: did not start. Dit heeft verder geen betekenis, aangezien er maar een deelnemer is in deze klasse.

In de Racing 1 klasse voert Casse Tete na de tweede dag het klassement aan, gevolgd door Chumichuri en Bowali. In de Racing 2 Klasse gaat Chamba aan de leiding en in de Cruising 1 gaat ‘Gipsy Girly’ aan kop.

Advertenties Curaçao

WE INVITE YOU TO THE GREATEST

AMAROK

IN 3 DAYS SAT 12 OCT

SALES EVENT

Special Financing!

SURPRISE DISCOUNTS!

PRIZES!

AT BEST BUY Salina

FINANCE PARTNER

RBC

3.31% Special Finance Rate 6.20% APR

The iCars Automotive Group

Jan Noorduyweg z/n, Juan Domingo, T. (+599) 9 888 3377

Ica Service Station, Salina, T. (+599) 9 461 0128

www.iCars.tv

***FINANCE TERMS**

To apply for financing, you must provide:

- Valid ID
- Last 2 Salary Slips
- Employment Letter
- Last 2 Bank Statements



WATER- EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE N.V.

WEB N.V. is een publiek bedrijf, waarvan de aandelen voor 100% in de handen zijn van het Openbaar Lichaam Bonaire. WEB N.V. is verantwoordelijk voor de drinkwater- en elektriciteitsvoorziening op het gehele eiland.

De productie van drinkwater en elektriciteit is uitbesteed aan derden. De organisatie is reeds deels belast met de inzameling en behandeling van het afvalwater. Dit onderdeel zal in 2014 volledig deel gaan uitmaken van de organisatie.

WEB N.V.
Afdeling Human Resources
Postbus 381
Kralendijk - Bonaire CN

web@webbonaire.com
Telefoon: +(599) 715 8244
www.webbonaire.com

WEB N.V. is - in verband met uitbreiding van de organisatie - op zoek naar een zelfstandige en klantvriendelijke

Secretariaatsmedewerker *fulltime*

Functie

- Verrichten van alle voorkomende secretariële werkzaamheden voor de interne en externe organisatie
- Telefoonbehandeling
- Postbehandeling en documentbeheer
- Ontvangen en te woord staan van klanten
- Centraal agendabeheer
- Notulieren van diverse vergaderingen
- Voorraadbeheer en plaatsen van bestellingen

Gevraagd

- Een afgeronde administratieve MBO-opleiding op niveau 4, bij voorkeur in secretariële richting
- Enkele jaren ervaring in een vergelijkbare functie
- Kennis van en ervaring met het Microsoft Office pakket
- Accuraat, discreet, en representatief
- Beheersing van de talen Nederlands, Engels en Papiaments, waarbij Spaans een pré is

Informatie

Nadere informatie kunt u inwinnen bij mevrouw D. Abrahams, Directiesecretaresse.

Sollicitatie

Meent u geschikt te zijn voor deze functie, ontvangen wij graag uiterlijk 18 oktober 2013 uw sollicitatiebrief, met motivatie en curriculum vitae.

Nobelprijs Scheikunde naar drie onderzoekers



Vlnr. Martin Karplus, Michael Levitt en Arieh Warshel.

STOCKHOLM — De Nobelprijs voor Scheikunde gaat dit jaar naar de Oostenrijker Martin Karplus, de Zuid-Afrikaan Michael Levitt en de Israëliër Arieh Warshel. Dat heeft het Nobelcomité vandaag bekendgemaakt in de Zweedse hoofdstad Stockholm.

De drie winnaars zijn grondleggers van computermodellen waarmee chemische processen voorspeld kunnen worden. “Computermodellen die het echte leven simuleren zijn cruciaal geworden voor de meeste vooruitgang

die vandaag de dag in de chemie wordt geboekt”, motiveerde het comité dat de prestigieuze wetenschapsprijs uitreikt de keuze voor het drietal.

De onderzoekers zijn werkzaam in de Verenigde Staten. Karplus is professor aan de Universiteit van Harvard

en tevens aan de Universiteit van Straatsburg in Frankrijk. Levitt werkt voor de Universiteit van Stanford en Warshel voor de Universiteit van Zuid-Californië. De Nobelprijs levert het drietal naast de eer een geldprijs op van omgerekend 920.000 euro.

Foto:AFP

‘Chemische wapens Syrië medio 2014 weg’

DEN HAAG — De Organisatie voor het Verbod op Chemische Wapens (OPCW) verwacht dat het Syrische arsenaal chemische wapens medio volgend jaar kan zijn vernietigd, mits alle partijen meewerken.

Het hoofd van de OPCW, Ahmet Üzümcü, heeft dat vandaag gezegd in Den Haag, de stad waar de organisatie zetelt.

Volgens Üzümcü hebben de Syrische autoriteiten tot nu toe ‘constructief en coöperatief’ meegewerkt met de missie van de OPCW die de wapens in het land aan het vernietigen is. Hij meldde dat de wapenexperts de komende dagen en weken twintig plaatsen willen bezoeken waar chemische wapens liggen opgeslagen. Üzümcü denkt dat onder andere door een tijdelijk staakt-het-vuren het doel van de missie kan worden bereikt. Deskundigen denken dat Syrië beschikt over ongeveer 1000 ton chemische wapens met onder andere sarin en mosterdgas.

‘Drugs gevonden aan boord van Arctic Sunrise’

MOERMANSK — Aan boord van het Greenpeace-schip Arctic Sunrise zijn mogelijk drugs gevonden. Het Russische onderzoekscmité dat zich bezighoudt met de zaak tegen de Greenpeace-activisten die zijn aangeklaagd voor piraterij, heeft dat bekendgemaakt. Dat heeft het Russische persbureau Interfax vandaag gemeld.

De onderzoekers stellen dat ze vermoedelijk morfine en papaverbollen hebben gevonden op schip, dat onder de Nederlandse vlag vaart. “De herkomst en het doel van deze stoffen worden nog onderzocht”, zei een woordvoerder van het onderzoekscmité.

De autoriteiten verdenken de actievoerders er ook nog van dat ze hebben geprobeerd om met hun schip een vaartuig van de kustwacht te rammen, waardoor ze ‘het leven en de gezondheid van functionarissen in gevaar hebben gebracht’. De Russen hebben nog niet bepaald wie ze daarvoor verantwoorde-

lijk houden. Als de schuldvraag is beantwoord, volgen mogelijk zwaardere aanklachten tegen de activisten. Ze worden totnogtoe verdacht van piraterij, waarop in Rusland een celstraf tot vijftien jaar staat.

Volgens Greenpeace is het mogelijk dat het Russische onderzoekscmité drugs heeft gevonden aan boord van de Arctic Sunrise. Via Twitter liet Greenpeace weten dat er morfine op het schip aanwezig is. Die stof ligt achter slot en grendel en is volgens de Nederlandse wet verplicht aan boord van schepen, aldus Greenpeace.

Straling in Fukushima

TOKIO — Zes medewerkers van de Japanse energiemaatschappij Tepco zijn vandaag aan straling blootgesteld toen bij vergissing een grote hoeveelheid radioactief besmet water ontsnapte in de onklaar geraakte kernenergiecentrale Fukushima.

Dit heeft de Tokio Elektrische Stroommaatschappij (Tepco) laten weten. Het ongeluk gebeurde toen een buis per vergissing werd verplaatst. Enkele tonnen besmet water zijn weggestroomd, maar niet van het terrein af, aldus Tepco. Het bedrijf worstelt al sinds de aardbeving en vloedgolf van maart 2011 met de gevaarlijke ravage van Fukushima toen de kernenergiecentrale werd verwoest als gevolg van het natuurgeweld.

Nijmegen laat 200 ambtenaren gaan

NIJMEGEN — De gemeente Nijmegen moet tot 2017 nog eens 200 ambtenaren laten gaan. Eerder zijn al 132 ambtenaren afgevloeid. Dat is het gevolg van bezuinigingen, die onder andere nodig zijn omdat de gemeente minder geld krijgt van het Rijk.

Dat staat in de begroting 2014-2017, die het Nijmeegse college vandaag heeft gepresenteerd. B en W willen tot 2017 nog eens 28 miljoen euro bezuinigen, terwijl vanaf 2010 al 38 miljoen euro is weggesneden uit de begroting. Huiseigenaren in Nijmegen gaan iets meer betalen en de voorgenomen bouw van een parkeergarage is geschrapt.

Het stadsbestuur zegt dat de begroting sluitend is, als de economie en de woningmarkt zich vanaf 2015 gaan herstellen.

**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Frankrijk zet 21.000 mensen uit

PARIJS — Frankrijk zet dit jaar circa 21.000 personen uit die zonder geldige papieren het land binnenkwamen. Dit blijkt uit tellingen tot en met augustus. Daarmee wordt berekend dat het totaal dit jaar, net als vorig jaar, op 21.000 uitzettingen komt.

De autoriteiten maakten dit vandaag bekend, in een reactie op een artikel van het conservatieve dagblad *Le Figaro*. Dat

stelde vandaag dat het aantal uitzettingen sterk daalt tijdens de regering van de vorig jaar aangetreden socialistische president François Hollande.

De minister van Binnenlandse Zaken Manuel Valls verweet vandaag *Le Figaro* statistieken door elkaar te halen. De krant berekende dat vorig jaar 36.000 mensen het land werden uitgezet, maar volgens Valls vallen daar ook andere vormen van terugkeer onder.

Brand in textielfabriek



Foto:AFP

DHAKA — Zeker negen mensen zijn gisteren in Bangladesh om het leven gekomen door een brand in een textielfabriek nabij de hoofdstad Dhaka. Ongeveer 50 mensen zijn volgens lokale media gewond geraakt, meldde de BBC. Naar verwachting zal het aantal doden oplopen. Hoewel de meeste arbeiders het gebouw hadden verlaten omdat hun werkdag er op zat, werkten er verscheidene mensen over. De arbeidsomstandigheden in de Bengaalse textielfabrieken zijn berucht. In april kwamen meer dan 1000 mensen om toen een gebouw instortte waarin tal van fabriekjes waren gehuisvest. Vorig jaar november kostte een brand in een fabriek 112 arbeiders het leven. Beide fabrieken lagen in dezelfde buitenwijk van Dhaka.

Marechaussee onderschept 12 kilo cocaïne

SCHIPHOL — De marechaussee op Schiphol heeft vorige week bijna 12 kilo cocaïne in beslag genomen. Ook arresteerde de marechaussee drie medewerkers van een bedrijf op de luchthaven op verdenking van drugs-smokkel. Dat heeft de marechaussee vandaag bekendgemaakt.

De douane vond vorige week woensdag in de handbagage van een dertigja-

rige man uit Ecuador negen pakketten met drugs. De marechaussee begon vervolgens een onderzoek, waarbij een 44-jarige en een 51-jarige man uit Amsterdam werden aangehouden.

Ook een 44-jarige inwoner van Hoofddorp werd in de kraag gevat. De drie werkten voor een bedrijf op de luchthaven. De marechaussee vermoedt dat zij fungeerden als afhalers van de drugs.

EU op duurzame koers, Nederland blijft achter

KOPENHAGEN — De Europese Unie (EU) is goed op weg om een stuk minder broeikasgassen uit te stoten en om minder energie te gebruiken. Volgens het Europees Milieuagentschap (EEA) worden gezamenlijk gestelde doelstellingen vrij makkelijk gehaald. Maar Nederland blijft achter op de rest.

Uit een vandaag gepubliceerd rapport blijkt dat de Kyoto-doelstellingen voor 2020 al bijna zijn gehaald in Europees verband. De afgelopen vijf jaar is de uitstoot van koolstofdioxide (CO2) zelfs rapper gedaald dan afgesproken was (12,2 procent in plaats van 8). Ook is de EU als geheel goed op weg om 20 procent van de gebruikte energie te halen uit duurzame bronnen. Alleen het efficiënter omgaan met energie wil minder vlotten. Nederland doet het echter minder goed dan andere EU-landen. Er is sinds 2008 voor 382 miljoen euro geïnvesteerd in het gebruik van ‘flexibele mechanismen’ van het Kyoto-akkoord. Dat betekent dat Nederland bijvoorbeeld extra emissierechten



Foto: fotoportaal.net

Nederland is een van de zes landen die achterlopen op de doelstellingen voor het gebruik van duurzame energie.

heeft gekocht bij andere landen of heeft geïnvesteerd in projecten waardoor er meer CO2 mag worden uitgestoten. Veel andere landen hoeven dat niet te doen. Bovendien is Nederland een van de zes landen die achterlopen op de doelstellingen voor het

gebruik van duurzame energie. Verder hoort Nederland bij de grote groep landen die wel willen zorgen voor een efficiënter gebruik van energie, maar tegelijk een te zwak beleid daarop voeren waardoor dit niet lukt.

De daling van de CO2-uitstoot in de afgelopen vijf jaar komt overigens vooral door de economische crisis, veranderde brandstoffen voor elektriciteitscentrales en het toegenomen gebruik van gas en duurzame energiebronnen.

Rusland klaagt over Nederlandse zuivel

MOSKOU — De voedsel- en warenautoriteiten in Rusland hebben vandaag geklaagd over Nederlandse zuivelproducten. Een van de klachten is dat in Nederland zelf het toezicht op de producten onvoldoende is en dat de Russische inspectie daarom strenger moet toezien op de import. Dat meldde het Russische persbureau RIA-Novosti vandaag.

De baas van het Russische keuringsagentschap Rosselchoznadzor, Sergej Dankvert, zei dat ‘voorlopige inspecties’ tekortkomingen bij het toezicht in Nederland aantonen. Hij klaagde ook geen goed overzicht te hebben van de leveranciers van de zuivelproducten en controlediensten in Nederland. De Nederlandse Zuivel Organisatie was tot vandaag nog niet op de hoogte van de Russische twijfels aan de Nederlandse producten. De organisatie twijfelt zelf niet aan de kwaliteit van de artikelen en het toezicht daarop. Maandag legde Moskou

de import van zuivelproducten uit Litouwen stil, volgens de president van Litouwen, Dalia Grybauskaitė, enkel om politieke druk uit te oefenen. De klacht van vandaag valt samen met een diplomatieke rel over de arrestatie van een Russische diplomaat in zijn woning in Den Haag. In het Kremlin is erg boos gereageerd op de aanhouding van de diplomaat. Daarmee is in Russische ogen de diplomatieke onschendbaarheid van de man en zijn woning zonder geldige reden ernstig geschonden. Rusland schort volgens de verklaring van Dankvert

de invoer van Nederlandse zuivel niet op, maar sommige waarnemers zien dit als een schot voor boeg. Afgelopen week begon Nederland juridische stappen om het in Rusland opgebrachte Nederlandse schip van de milieubeweging Greenpeace en zijn bemanning terug halen.

Het Russische persbureau *Novy Region-2* berichtte dat de klacht van Dankvert mogelijk een inleiding is tot stappen van consumentenbeschermers Rospotrebnadzor van Gennadi Onisjtsjenko. Die komt vaak in actie tegen landen waar het Kremlin een probleem mee heeft, zoals deze week Litouwen en Georgië. Het persbureau verwacht dat de Russische autoriteiten momenteel extra aandacht aan Nederlandse bedrijven schenken.

Art Wars



Bekende gezichten in de kunstwereld waaronder Damien Hirst, de Chapman Brothers, David Bailey en Yinka Shonibare gaven Stormtrooper-helmen een make-over om geld in te zamelen voor een goed doel, meldt The Telegraph. De resultaten van hun werk zullen tot 13 oktober worden geëxposeerd in de Saatchi Gallery in Londen. De opdracht heeft een serieus doel. Ben Moore de organisator van het evenement legt uit dat zijn broer (Tom) tien jaar geleden ineens was vermist. Al het ingezamelde geld van de verkoop van deze bizarre kunststukken zal gaan naar het goede doel Vermiste Personen, om te helpen in de zoektocht naar Tom.

Duitse bisschop in knel door dure ambtswoning

De verbouwing van de ambtswoning van de Duitse bisschop Franz-Peter Tebartz-Van Elst is zo duur uitgevallen dat de Duitse bisschoppenconferentie de zaak onderzoekt. De bisschop van Limburg in het westen van Duitsland moet zelf ook zijn geschrokken toen hij vernam dat de kosten niet 5,5 miljoen euro bedroegen, maar bijna het zesvoudige: 31 miljoen euro. Tebartz-Van

Elst, die eind 2007 tot bisschop in Limburg werd benoemd, wordt al langer van pronkzucht en verspillings beticht. Zijn dure ambtswoning naast de kathedraal past ook niet erg in een tijd, waarin paus Franciscus ervoor heeft gekozen in een eenvoudig gastenverblijf te wonen en niet te verhuizen naar de pauselijke vertrekken aan het St. Pietersplein in Rome.

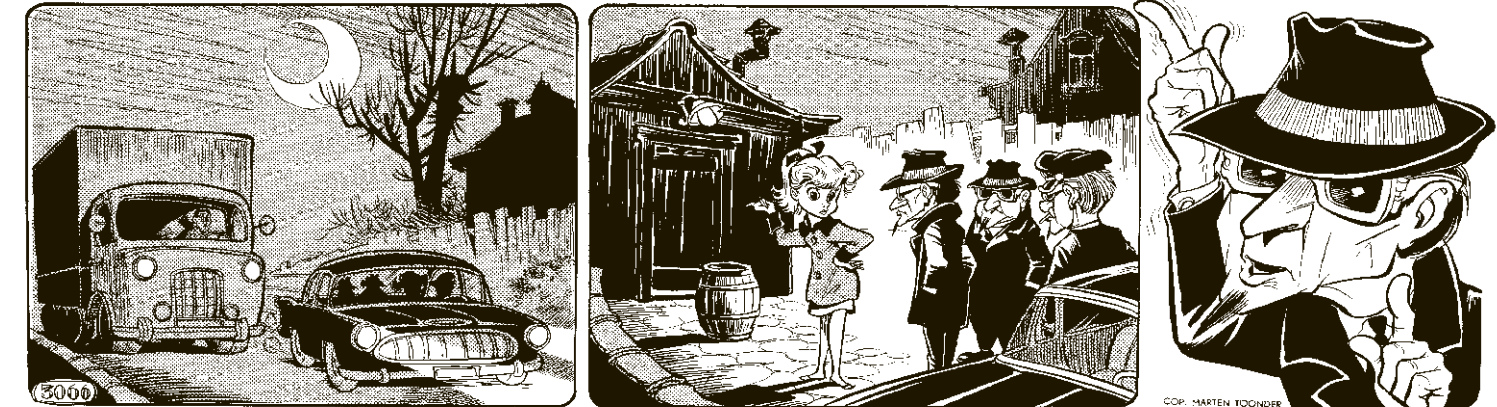
Zoenende Marokkaanse tieners voorlopig vrij

Twee Marokkaanse tieners die zich zoenend lieten fotograferen en de maker van de kiekjes zijn gisteren hangende hun proces vrijgelaten. Dat meldde de Arabische nieuwswzender Al Arabiya. De drie zaten sinds donderdag vast in de Marokkaanse stad Nador. Het stelletje had zich al zoenend laten foto-

graferen buiten hun school in Nador. Via Facebook belandde de foto bij een lokale krant, die de afbeelding afdruckte. Daarop arresteerde de politie de jongelingen wegens ‘schending van de openbare zeden’. Volgens de advocaat van de tieners moet het drietal vrijdag voor de rechter verschijnen.

Koning Hollewijn en het Rakettenmysterie

Door Marten Toonder



Over de nachtelijke wegen reed een zware vrachtwagen doelloos rond. Achter het stuur zat een jonge man met donker omwalde ogen die triest de wereld in keken. Het was Alexander die het moeilijk had. “Hoe raak ik onopvallend een paar ton elektronica kwijt?” vroeg hij zich voortdurend af. “Reuze afmattend, hoor, dat gepieker! Maar ik kan echt niet met die rommel thuiskomen. Goeie ouwe Troubelle en zo... Bah, wat een bestaan! Ik kan toch niet mijn verdere leven doelloos blijven rondrijden?” Een haastige taxi passeerde hem met ongeduldig getoeter. Hij keek het verdwijnende achterlicht na en een onbestemde droefheid maakte zich van hem meester. “Die gaan recht op een doel af,” mompelde hij. “Met volle

Mensen

Vliegtuig vertrekt zonder groot deel passagiers

Ze stonden al bij de passagiersbrug, de slurf die leidt van de gate naar het vliegtuig. Het EasyJet-vliegtuig, vlucht EZY6056 vertrok zaterdagochtend precies op tijd richting Bristol. 29 passagiers bleven stomverbaasd achter op het vliegveld van Malaga. Een van de 29 passagiers die in Spanje achterbleven was de 58-jarige zakenman Iain Locke. Ze hadden zich allemaal op tijd ingecheckt. Locke zegt tegen The Daily Mail: “Ik kwam bij het vliegveld, toonde mijn boarding pass en toen liepen we naar de wachtkamer om in te stappen. Mensen liepen in een lange rij naar het vliegtuig en stapten in.” Op een gegeven moment kwam de rij tot stilstand, zo vertelt Locke. “Ik keek door een raam naar buiten en zag dat het vliegtuig was ver-

trokken. Ik kon het niet geloven.” Volgens andere passagiers was iemand van het grondpersoneel verschenen. Die persoon zette de ingang af. Locke en zijn medepassagiers zaten zo’n twintig minuten opgesloten in de gang tussen luchthaven en vliegtuig. Ze schreeuwden en sloegen op deuren. Twee werknemers van een nabijgelegen parfumerie hoorden de mensen roepen en waarschuwden een schoonmaker die de deuren kon openen. EasyJet bood zijn excuses aan en meldde niet te weten wat er verkeerd is gegaan. Het bedrijf heeft een onderzoek ingesteld. Voor negentien passagiers werd een eerstvolgende vlucht geregeld. De tien anderen moesten een nacht langer in Spanje blijven voordat zij terug naar Engeland konden vliegen.

Geen duivels in Werkendam

Schoolkinderen in het Brabantse Werkendam vierten volgende week geen Halloween. Het college van burgemeester en wethouders laat weten dat allerlei geplande activiteiten volgende week doorgaan onder een andere noemer, namelijk ‘Herfstweek’. De gemeente laat weten geen ‘draconische verkleedpartijen’ of ‘griezelige aspecten’ meer aan de activiteiten te verbinden. Gemeentelijke jongerenwerkers hadden onder meer een spooktocht voorbereid om Halloween te vieren, maar dat schoot de SGP in het verkeerde keelgat. De partij vindt het onwenselijk om de jeugd van Werkendam te confronteren met ‘gewaden van duivelen, ‘levende doden’ en dergelijke zeer verwerpelijke uitingen’.

Piloot onwel, passagier zet toestel aan de grond

Een inzittende van een Brits vliegtuigje heeft dinsdagavond het toestel aan de grond gezet nadat de piloot onwel was geworden. Twee vlieg instructeurs waren opgeroepen om de landing op het vliegveld Humberside via de boordradio in goede banen te leiden, meldt de BBC. Buiten de piloot en de passagier bevond zich niemand aan boord van het toestel. De inzittende zou wel

beschikken over enige vliegervaring, maar nog nooit zelfstandig een vliegtuig aan de grond hebben gezet. Zijn derde landingspoging slaagde. Een ooggetuige zei tegen BBC Radio dat het toestel een paar maal op en neer stuitte en dat bij de manoeuvre vonken zichtbaar waren, mogelijk doordat de propeller de baan raakte. Brandweer en politie stonden paraat om het vliegtuig

CNN blundert: ‘Hongkong ligt in Brazilië’

Aardrijkskunde lijkt niet de sterkste kant van de infografici van de Amerikaanse nieuwswzender CNN. Als illustratie bij een item over de aanval van gigantische wespen – die 42 mensenlevens eisten in China – werd een landkaart ge-

projecteerd waarop Hongkong in Brazilië ligt. Journaliste Poppy Harlow had de pijnlijke vergissing niet door. Wat niet gezegd kan worden van de gebruikers van social media, die het nieuwsitem al snel op YouTube plaatsten.

Brandweerlieden zien hun kazerne in vlammen opgaan



Foto: KOS

Het vrijwillige, Duitse brandweerkorps van Scharrel zit in zak en as. Letterlijk. De brandweerlieden van het plaatsje in Noordrijn-Westfalen zagen afgelopen weekeinde hun kazerne in vlammen opgaan. Ze kwamen te laat om het gebouw en de inboedel te redden. Op het moment dat de ongeveer zeventig vrijwillige brandweerlieden bij de plaats

van het onheil waren gearriveerd, sloegen de vlammen al uit de kazerne die amper vijf jaar geleden werd opgericht. Ze konden onmogelijk nog het gebouw binnendringen om het vuur te bestrijden. Niemand raakte gewond. De schade bedraagt bijna 5 miljoen euro. Naast de kazerne werden ook vijf brandweervoertuigen en een reddingsboot vernield.

Wandelmars



De Mariëta Alberto, een school voor voortgezet speciaal onderwijs (vso), heeft onlangs een wandelmars georganiseerd. De deelnemers konden hun spieren opwarmen met zumba onder leiding van meneer Finchi Statia. Daarna kon iedereen met een waterfles in de hand in zijn eigen tempo aan de loop deelnemen. Deelname werd aan het eind beloond met een heerlijke soep. De school bedankt iedereen die de loop mogelijk heeft gemaakt. Binnenkort zal er een BBQ/carwash worden georganiseerd en zullen de leerlingen een voorstelling in Teatro Luna Blou geven.

Echtscheidingstaart scoort in Kroatië

Een vrouwelijke bakker uit Kroatië heeft haar business een serieuze boost gegeven door een echtscheidingstaart op de markt te brengen. “Ik kwam op het idee nadat ik had gelezen dat één huwelijk op drie op de klippen loopt”, zegt Tatjana Rebec. De bakker uit Velika Gorica was gespecialiseerd in verjaardagstaarten, maar er komen steeds meer bestellingen binnen voor het echtscheidingsgebak. “Koppels die in goede verstandhouding uit elkaar gaan, vinden onze taart wel een leuk idee”, zegt mevrouw Rebec. “Elk exemplaar is uniek. Zo kunnen we bijvoorbeeld een taart uit twee stukken maken, met



Foto: KOS

De echtscheidingstaarten van Tatjana Rebec zijn een hit in Kroatië.

aan één kant een marsepeinen mannetje met een auto en een hond en aan de andere kant een vrouwtje met de kinderen. Wat het koppel onder elkaar heeft verdeeld bij de scheiding, met andere woorden.”

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

In de min

AMSTERDAM — De Amsterdamse AEX-index stond vandaag op verlies. De markten blijven scherp letten op de patstelling in Washington rond het schuldenplafond van de Verenigde Staten. De benoeming van Janet Yellen als nieuwe Fed-voorzitter maakte weinig indruk op beleggers in Amsterdam.

De AEX noteerde in de middaghandel 0,8 procent lager op 368,02 punten. De Mid-Kap stond 0,6 procent lager op 570,08 punten. De hoofdindices in Londen, Parijs en Frankfurt lieten een verdeeld beeld zien.

Volgens de Republikeinse voorzitter van het Huis van Afgevaardigden zal president Barack Obama er niet onderuit kunnen om met de Republikeinen te onderhandelen over de begroting en de verhoging van het schuldenplafond. Hij toonde zich teleurgesteld over de houding van de president. Inmiddels komt de deadline om een oplossing te vinden voor het schuldenplafond, 17 oktober, dichterbij. Amerikaanse olie daalde 1 procent tot 102,43 dollar. Brentolie zakte 0,9 procent. De euro was 1,3508 dollar waard, tegen 1,3590 bij het sluiten van de Europese beurzen gisteren. Op Curaçao ging de euro vandaag iets naar beneden en noteerde 2,4556 gulden. Gisteren was de koers 2,4667 gulden.

Tokio

Winst

TOKIO — Een waardedaling van de yen hielp de Nikkei-index vandaag aan winst. De meeste Aziatische beurzen openden in mineur. Beleggers maakten zich zorgen dat de impasse over de Amerikaanse schuldenlimiet zal leiden tot wanbetaling door de Verenigde Staten. Ook een verlaging van de groeiramingen voor de wereldeconomie in 2013 en 2014 door het Internationaal Monetair Fonds zette het sentiment onder druk. De Nikkei sloot 1 procent hoger op 14.037,84 punten. De Kospi-index in Seoul ging 0,4 procent vooruit en de All Ordinaries in Sydney steeg 0,1 procent. In Hongkong stond de Hang Seng-index in de middaghandel 0,7 procent lager.

De waardedaling van de yen pakte gunstig uit voor onder meer Toyota, dat het leeuwendeel van zijn auto's exporteert. Aanvankelijk daalde de koers van Toyota met 0,7 procent, maar dat sloeg dankzij de goedkopere munt om in een winst van 2,5 procent. De Amerikaanse bank Goldman Sachs verkocht 578 miljoen aandelen in het bedrijf tegen een prijs die lager was dan de slotkoers gisteren.

Wall Street

Lichte winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met bescheiden winsten geopend. De handel kreeg steun van de voorgenomen benoeming van Janet Yellen als opvolger van Fed-voorzitter Ben Bernanke en de goede kwartaalcijfers van aluminiumproducent Alcoa. De Dow-Jonesindex stond kort na opening op een winst van 0,1 procent op 14.795 punten. De S&P 500 klom 0,2 procent tot 1657 punten en de Nasdaq ging 0,1 procent omhoog tot 3699 punten. Gisteren sloten de graadmeters nog met stevige verliezen vanwege het aanhoudende gesteggel over het Amerikaanse schuldenplafond. Het Witte Huis bevestigde dat Yellen het stokje zal overnemen als president van de Federal Reserve. “De markten voelen zich goed bij de benoeming. Yellen zal naar verwachting het beleid van Bernanke voortzetten. Dat is een geruststellende gedachte voor de financiële markten, die zich kunnen richten op het belangrijkste onderwerp: de macro-economische vooruitzichten.”

Yellen wordt nieuwe voorzitter Fed

WASHINGTON — President Barack Obama heeft Janet Yellen vandaag benoemd als voorzitter van de Federal Reserve, het stelsel van Amerikaanse centrale banken. Dat heeft het Witte Huis bevestigd. Het is voor het eerst in de geschiedenis dat een vrouw de leiding krijgt over de centrale bank van de Verenigde Staten.

De 67-jarige Yellen is momenteel de vicevoorzitter van de Fed en heeft volgens het Witte Huis de beste papieren om haar baas Ben Bernanke op te volgen.

Yellen geldt als een gematigd Fed-bestuurder, wat wil zeggen dat zij niet tot de stroming behoort die de bestrijding van inflatie ziet als het hoogste doel van de centrale bank. In plaats daarvan ziet zij werkloosheid, het onderwerp waarin zij zelf is gespecialiseerd, als een grote bedreiging voor de Amerikaanse economie. Algemeen wordt aangenomen dat het ruime monetai-

re beleid van de Fed onder Yellens leiding langer zal worden voortgezet dan onder bijvoorbeeld oud-minister Lawrence Summers, die zich onlangs terugtrok als kandidaat om Bernanke op te volgen. De lage rente en het stimuleringsprogramma van de Fed leiden immers tot groei in de economie en de werkgelegenheid.

Wanneer Yellen de leiding over de Fed precies overneemt, is nog onduidelijk. De termijn van Bernanke loopt in januari volgend jaar af.

Goede keuze

Het Witte Huis maakte een



Foto: AFP

Janet Yellen

‘geweldige keuze’ door Janet Yellen voor te dragen als nieuwe voorzitter van de Federal Reserve, de koepel van Amerikaanse centrale banken. Dat heeft oud-minister van Financiën Lawrence Summers, tot voor kort haar voornaamste tegenkandidaat, vandaag in een reactie laten weten.

“Ik heb haar altijd bewon-

Aston Martin staakt productie Cygnet



Foto: Wikipedia

LONDEN — De Britse autofabrikant Aston Martin stopt met het produceren van de Cygnet, een gepimpte versie van de Toyota iQ. Het model, dat gebaseerd is op het chassis van de Japanner, trok met een prijskaartje van 31.000 pond (36.600 euro), amper potentiële kopers. De fabrikant gaat zich nu weer toeleggen op de productie van luxe sportauto's. Aston Martin mikte op de verkoop van ten minste 1500 Cygnets per jaar. Sinds de introductie twee jaar geleden kwam de jaarlijkse vraag echter niet boven de 250 stuks. Kennelijk waren de handgestikte lederen bekleding en het insigne van de legendarische fabrikant onvoldoende om geïnteresseerden over de streep te trekken. Ook het feit dat de Cygnet bijna twee keer zo duur was als de iQ zal het project parten hebben gespeeld.

‘Kortlopende obligaties VS minder in trek’

BOSTON — Investeringsfondsen en obligatiebeleggers treffen maatregelen voor het geval dat de Verenigde Staten niet meer aan hun verplichtingen kunnen voldoen en mijden inmiddels kortlopende Amerikaanse staatsobligaties.

De fondsen proberen ook meer cash achter de hand te houden voor als politici in Washington niet in staat zijn om overeenstemming te bereiken over verhoging van het schuldenplafond. Dat meldden Amerikaanse analisten. Als de Democraten en Republikeinen het niet eens kunnen worden over de verhoging van het schuldenplafond voor 17 oktober, dan zal het land op dat moment niet meer aan zijn verplichtingen kunnen voldoen. Hoe lang dat zal duren hangt af van de tijd dat het Capitool alsnog een akkoord kan bereiken. Investeerdere zouden nu

vooral de obligaties mijden met een looptijd tot eind oktober en begin november. Dat zouden de eerste papieren waarvan de waarde niet of pas later zal worden uitgekeerd. Om hun eigen beleggers wel uit te kunnen betalen, zijn de fondsen bezig een kleine buffer aan te leggen. Overigens maken de grote investeerders zich geen zorgen over een langdurige crisis. De markt zou nog steeds volop vertrouwen hebben in langlopende obligaties en rekent erop dat er snel een akkoord wordt bereikt in Washington.

De topman van Pimco, een van de grootste obligatiebeleggers ter wereld, zei gis-

teren dat een eventuele ‘default’ wereldwijd voelbaar zal zijn en het economisch herstel zeker negatief zal beïnvloeden. Ook de rol van de VS in de wereldeconomie zal worden ondermijnd, concludeert de Pimco-bestuurder. Verscheidene Amerikaanse economen en bankiers die door persbureau Bloomberg zijn ondervraagd over de mogelijkheid dat de VS hun rekeningen niet meer betalen, noemen dit een ‘financiële catastrofe’ die volgens velen grotere gevolgen zal hebben dan de val van de bank Lehman, vijf jaar geleden. De val van Lehman had een mondiale financiële crisis tot gevolg.

Meer informatie

De Amerikaanse minister van Financiën Jack Lew komt morgen met meer informatie over de handelwij-

ze in het geval dat er niet op tijd een akkoord wordt bereikt over het verhogen van het schuldenplafond. Dat heeft de Amerikaanse president Barack Obama gisteren gezegd.

Obama zei dat de regering plannen maakt voor elk ‘noodgeval’ maar dat hier geen enkele optie een goede zou zijn. Hij noemde een eventuele ‘default’, als de VS niet meer aan hun verplichtingen kunnen voldoen, een ‘catastrofe’ voor de Amerikaanse economie en, op korte termijn, het Amerikaanse aanzien in de wereld. Lew zal naar verwachting laten weten hoe Amerika zijn schulden zal afhandelen als het toch tot een ‘default’ komt. De minister zei eerder dat er voor 17 oktober een akkoord over het schuldenplafond moet worden bereikt.

Inbraakclaims 40 procent omhoog in 5 jaar

DEN HAAG — Het aantal inbraakclaims in Nederland is in vijf jaar tijd fors gestegen van gemiddeld 2500 per maand in 2008 naar ruim 3500 per maand in 2012, een toename van 40 procent. Dat blijkt vandaag uit een analyse van het Verbond van Verzekeraars.

Het inbraakrisico ligt het hoogst in de provincie Noord-Brabant en het laagst in de provincie Groningen. “Wie verhuist van Groningen naar Noord-Brabant, ziet het inbraakrisico met 262 procent stijgen”, aldus het verbond. Van de grote steden komt Groningen als veiligste stad uit de bus, in

Breda, Almere en Nijmegen liggen de inbraakkansen tot vier keer zo hoog, aldus het verbond.

Inbrekers zijn volgens de koepelorganisatie het actiefst in de donkere maanden van oktober tot en met maart, met een duidelijke piek tijdens de beide kerstdagen.

Nederland telt 7,25 miljoen woningen. Uit politiegegevens blijkt dat er vorig jaar ruim 91.000 keer is gepoogd in te breken, in ruim 60.000 gevallen lukte dat ook. “Om-gerekend betekent dit dat elk jaar in 1 op de 88 woningen wordt geprobeerd in te breken”, aldus het Verbond van Verzekeraars.

Aegean mag Olympic overnemen

BRUSSEL — De Griekse luchtvaartmaatschappij Aegean Airlines mag het eveneens Griekse Olympic Air overnemen. Dat besloot de Europese Commissie in Brussel vandaag.

De koop maakt van Aegean weliswaar de dominante

speler op de Griekse markt, maar het gaat met Olympic financieel zo slecht, dat deze concurrent sowieso binnenkort zou zijn verdwenen. Het heeft dus geen zin de fusie tegen te houden om een monopolie van Aegean te voorkomen, stelt het dagelijks bestuur van de Europese Unie.

Alcoa verrast met winst

NEW YORK — Het Amerikaanse aluminiumconcern Alcoa verraste gisteren met beter dan verwachte resultaten over het derde kwartaal.

flink bij aan het resultaat. Alcoa boekte een nettowinst van 24 miljoen dollar, 2 cent per aandeel, tegen een verlies van 143 miljoen dollar in dezelfde periode vorig jaar.

Het concern werd vooral geholpen door goede prestatie van de divisies die aluminium maken voor de auto- en luchtvaartindustrie. Maar ook andere divisies droegen

Exclusief eenmalige lasten kwam de winst uit op 11 cent per aandeel. De omzet daalde wel licht tot 5,77 miljard dollar, tegen 5,83 miljard in 2012.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	9-Oct		PREV.	9-Oct		
DOW JONES	14776.53	14779.90	AEX	370.98	367.19		
S&P 500 INDEX	1655.45	1651.80	AEGON NV	5.63	5.57		
NASDAQ	3694.83	3662.44	AGEAS	30.31	30.36		
AMAZON.COM INC	303.23	298.03	AHOLD NV	12.84	12.68		
AMERICAN EXPRESS	72.22	72.56	ASTORIA FINL	12.12	12.17		
APPLE INC	480.94	480.65	AKZO NOBEL	47.47	47.27		
AT&T INC	33.11	34.05	ASML HOLDING NV	72.69	69.89		
BERKSHIRE HATH-B	111.37	111.63	CORIO NV	31.38	31.30		
CISCO SYSTEMS	22.64	22.48	DANONE	54.00	53.00		
CITIGROUP INC	47.67	47.94	DSM (KONIN)	54.85	53.57		
WALT DISNEY CO	64.00	63.57	HAL TRUST	97.50	97.17		
EBAY INC	52.97	52.24	HEINEKEN NV	50.23	49.62		
GENERAL ELECTRIC	23.67	23.60	ING GROEP NV	8.50	8.51		
GOOGLE INC-CL A	853.67	847.06	ROYAL INTECH NV	2.01	1.97		
HEWLETT-PACKARD	20.75	21.66	KPN (KONIN) NV	2.37	2.36		
HOME DEPOT INC	74.27	74.22	KONINKLIJKE PHIL	23.43	23.17		
IBM	178.72	180.25	POSTNL NV	3.25	3.19		
INTEL CORP	22.48	22.69	REED ELSEVIER	14.80	14.46		
JOHNSON&JOHNSON	85.61	85.75	REXEL SA	18.45	18.28		
MEDTRONIC INC	52.46	52.82	ROBECO	26.01	25.72		
MICROSOFT CORP	33.01	33.19	ROLINCO	23.72	23.79		
3M CO	117.16	117.10	RORENTO	53.36	53.73		
PRIZER INC	28.24	28.15	ROYAL DUTCH SH-A	23.69	23.47		
PROCTER & GAMBLE	76.33	77.07	TOMTOM	5.30	5.25		
ROYAL DUTCH-ADR	63.93	63.55	UNILEVER NV-CVA	27.70	27.52		
SCHLUMBERGER LTD	87.95	86.49	WESSANEN NV	2.68	2.68		
SPRINT CORP	6.13	6.05	WOLTERS KLUWER	19.18	18.85		
TEXAS INSTRUMENT	39.24	39.13	WP-STEWART HLDGS	259.22	252.93		
TIME WARNER INC	65.02	64.58	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	8-Oct		
VISA INC-CLASS A	182.53	181.86	MONEY MARKET	13.0623	13.0623		
ETFs	PREV.	9-Oct	US DOLLAR BOND	2.5418	2.5405		
ISHARES SELECT D	65.49	65.68	GLOBAL GROWTH	2.2219	2.1833		
ISHARES MSCI EME	41.35	41.56	US GROWTH	10.0935	9.9725		
ISHARES MSCI PAC	47.36	47.41	CANADIAN GROWTH	3.0016	2.9782		
ISHARES RUSSELL	99.41	99.16	CURRENCIES	PREV.	9-Oct		
ISHARES S&P 500	87.78	87.50	YENUSD	96.930	97.250		
ISHARES EUROPE E	43.50	43.32	EURUSD	1.357	1.351		
POWERSHARES DB C	26.15	25.90	CANUSD	1.034	1.040		
POWERSH-QQQ	77.22	76.64	GBPUSD	1.608	1.594		
SPDR S&P MID 400	223.18	222.04	COMMODITIES	PREV.	9-Oct		
SPDR S&P 600 SMA	93.70	93.43	OIL WTI	103.49	101.51		
FUNDS	PREV.	9-Oct	GOLD	1319.32	1299.70		
BLACKROCK GBL ALL	47.08	47.20	SILVER	22.31	21.86		
TEMPLETON GBL BND	23.27	23.31	WHEAT	693.50	693.00		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schoffegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



Kabinet verder met drie oppositiepartijen

DEN HAAG — Nu GroenLinks uit de onderhandelingen met het kabinet over de begroting van volgend jaar is gestapt, zullen de gesprekken vandaag worden voortgezet met enkel D66, ChristenUnie en SGP om de tafel. Deze drie partijen kunnen regeringspartijen VVD en PvdA aan een meerderheid helpen in de Eerste Kamer.

De onderhandelingen vonden vanaf twee uur vanmiddag (Nederlandse tijd) plaats op het ministerie van Financiën, aldus D66-leider Alexander Pechtold. Dan schuiven de fractiespecialisten aan. Later op de dag volgt dan naar verwachting nog een ronde gesprekken met de fractievoorzitters. GroenLinks maakte tussen de middag bekend te stoppen met onderhandelen. Partijleider Bram van Ojik heeft er geen vertrouwen in dat hij bij de onderhandelingen voldoende punten voor zijn partij kan binnenhalen. GroenLinks wilde in ruil voor vergroening het belastingplan van het kabinet steunen, maar de besprekingen boden daarvoor te weinig mogelijkheden. Onder geen beding wilde de partij

instemmen met de bezuiniging van 6 miljard euro. Volgens minister Jeroen Dijsselbloem van Financiën was het accepteren van de 6 miljard euro geen voorwaarde om deel te nemen aan de gesprekken. “We hebben het nooit gevraagd van de oppositiepartijen die om de tafel zitten. Die denken daar verschillend over, genuanceerd.” De minister was dan ook verbaasd door het vertrek van GroenLinks. “We waren nog volop in gesprek”, aldus Dijsselbloem, die stelde dat het overleg constructief verliep. “De thema’s van GroenLinks zaten goed in de besprekingen.”

Ook de andere partijen die nog aan de onderhandelingsstafel zitten, reageerden verrast op het besluit. Volgens D66-leider Pechtold is het wel ‘een eigen afweging’. Ook Arie Slob van de ChristenUnie had het vertrek van GroenLinks niet verwacht. De partijen waren samen ‘goed in gesprek’, stelde hij. Kees van der Staaij van de SGP keek ook erg op van het bericht van GroenLinks. Of de onderhandelingen nu simpeler worden, is niet iets om zo te zeggen, bleek uit zijn woorden. Ook regeringspartij PvdA gaf aan verrast te zijn. De VVD liet weten het besluit te respecteren.

Internetkerk ‘opent de deuren’ op 15 oktober

UTRECHT — Op 15 oktober gaat de internetkerk van de Protestantse Kerk Nederland (PKN) van start. Via Mijnkerk.nl wordt om acht uur ‘s avonds de eerste online kerkdienst live uitgezonden. Dat heeft de PKN vandaag bekendgemaakt.

De dienst duurt 20 minuten en staat onder leiding van internetdominee en voormalig legerpredikant Fred Omlee. Via Twitter en andere sociale media kunnen mensen die de dienst volgen, commentaar geven en gebeden opgeven. Een koor zingt liederen en de winnaar van het RTL-programma ‘Waar is Elvis’, Bouke Scholten, zingt het lied Amazing Grace. Het themalied van de internetkerk is het nummer ‘Hier’ van Blöf, met daarin de tekst ‘Hier ben ik veilig, hier ben ik sterk, hier ben ik heilig, dit is mijn kerk’. De internetkerk is opgezet voor mensen die reguliere kerkdiensten op zondag om allerlei redenen niet kunnen of willen bijwonen, maar wel ‘een plek zoeken waar zij met geloofs- en levensvragen terecht kunnen’, zo meldt de



Internetpastor Fred Omlee was ook als marinepredikant gestationeerd op Curaçao.

PKN. De dienst blijft naderhand via de site te bekijken. De bedoeling is regelmatig een nieuwe kerkdienst

online te zetten, maar met welke frequentie is nog niet bekend, aldus een woordvoerder van de PKN.

De dienst wordt via de webcam opgenomen in de kapel in het pand van de Evangelische Omroep in Hilversum.

Smartphone met gebogen scherm



SEOUL — Samsung heeft vandaag een nieuwe smartphone gepresenteerd met een gebogen aanraakscherm. Het toestel is vanaf morgen te koop, voorlopig alleen in thuismarkt Zuid-Korea, voor omgerekend een slordige 750 euro. De kromming in het scherm maakt volgens Samsung dat de Galaxy Round prettiger in de hand ligt dan andere smartphones. Ook zou informatie op het scherm beter te zien vanuit verschillende hoeken. Eerder dit jaar bracht het bedrijf al een televisie met gebogen scherm op de markt.

Bijzondere VOC-kaart getoond in Australië

CANBERRA — Een zeer bijzondere historische kaart van Australië van VOC-kaartenmaker Joan Blaeu wordt voor het eerst tentoongesteld in Australië. De kaart van Nieuw-Holland, de oude naam voor het eilandcontinent Australië, was lang in de vergetelheid geraakt.



Foto: Wikipedia

De kaart is in 1663 gemaakt.

“De kaart wordt door velen beschouwd als het geboortecertificaat van Australië. Het is de eerste kaart die de rest van de wereld vertelt waar we zijn”, aldus de Nationale Bibliotheek van Australië. De kaart zal te zien zijn in de hoofdstad Canberra. De kaart is in 1663 gemaakt door de meestercartograaf Blaeu van de Vereenigde Oostindische Compagnie. Het was de basis voor alle andere kaarten van Nieuw-Holland. De Engelse kapitein James Cook gebruikte hem om in 1770 de rest van Australië in kaart te brengen.

Het pionierswerk van Alkmaarder Blaeu dook enkele jaren geleden ineens op in een opslagruimte in Zweden. Hoe de kaart daar terecht was gekomen is onduidelijk. Het bestaan van de kaart is

sowieso lang onopgemerkt gebleven; de Nationale Bibliotheek vond een vermelding ervan in een catalogus uit 1950, maar niets voor die tijd.

De officiële titel van de kaart is Archipelagus Orientalis, sive Asiaticus. Het westen, zuiden en noorden van het continent staan erop, maar het oosten ontbreekt grotendeels. Een reepje van Nieuw-

Zeeland staat er dan weer wel op afgebeeld. Over de betaalde prijs wil de Nationale Bibliotheek niet veel kwijt, behalve dat de vinder de kaart in eerste instantie omgerekend voor zo’n 7000 euro aanbod. Toen de verkoper zich de betekenis van de kaart realiseerde, vroeg hij het tienvoudige. Meerdere partijen begonnen vervolgens tegen elkaar op te bieden.

Waarschuwingssysteem over veroordeelde artsen

STRAATSBURG — Artsen en verplegers die zijn veroordeeld in hun thuisland moeten in de toekomst niet langer aan de slag kunnen in een ander EU-land. Dat is uitwerking van een nieuw Europees beroeperkenningssysteem, waarmee het Europees Parlement (EP) vandaag instemde.

Europa wil zeven beroepen automatisch erkennen. Het gaat om artsen, tandartsen, apothekers, verplegers, verloskundigen, dierenartsen en architecten. Hierdoor moet het makkelijker worden voor deze beroepsgroepen om in een ander EU-land aan de slag te gaan. Maar de misstappen van de betreffende personen zouden ook via deze beroepskaart in het pand van de Evangelische Omroep in Hilversum.

waarschuwen over een beroepsverbod of andere disciplinaire of juridische maatregel. Zo wordt voorkomen dat een veroordeelde via achterdeurtjes toch elders in Europa aan de slag gaat. D66-europarlementariër Gerben-Jan Gerbrandy bestempelde het waarschuwingssysteem als een stap in de goede richting. Hij ziet echter meer iets in een zwarte lijst of centraal register. Er moet een einde aan komen dat kwakzalvers over

de grens aan het werk gaan, aldus Gerbrandy. Vanaf 2015 moet het waarschuwingssysteem ingaan. Vooruitlopend op 2015 gaan de autoriteiten in een kleinere groep landen (naast Nederland ook bijvoorbeeld Luxemburg, Engeland, Zweden) elkaar meteen informeren over maatregelen die zijn genomen tegen medisch beroepsbeoefenaren. Ook met Duitsland, België en Frankrijk zijn afspraken gemaakt.

In Nederland werd deze discussie actueel toen bekend werd dat de omstreden neuroloog Ernst Jansen Steur in Duitsland zijn beroep uitoefende.

Monsterproces terreurgroep België hervat

DENDERMONDE — Voor een Belgische rechtbank is vandaag het proces tegen de extreem rechtse terreurgroep BBET (Bloed, Bodem, Eer en Trouw) hervat. Het proces lag ruim een jaar stil vanwege vragen over de procedures. De vroegere topman van de Arabisch-Europese Liga, Dyab Abou Jahjah, maakte eerder deze week bekend dat de BBET plannen zou hebben gehad hem te vermoorden. Hij wil dat zijn klacht wordt meegenomen. De neonazistische bende, waarvan ook militairen lid waren, werd in september 2006 opgerold. Bij huiszoeken in meerdere legerkazernes en op achttien privéadressen werden honderden wapens in beslag genomen. Zeventien beklagden moesten zich verantwoorden voor onder meer terrorisme, benederving van wapenbezit.

Weer monsterzege president Azerbeidzjan

BAKOE — Ilham Aliyev ligt op koers voor een derde termijn als president van Azerbeidzjan. De sterke man van de voormalige Sovjetrepubliek in de Kaukasus lijkt de verkiezingen van vandaag met overweldigende cijfers te hebben gewonnen: 83,9 procent van de kiezers stemde op hem, zo bleek uit exitpolls.

Aliyev en dat diens aanhangers meerdere stembiljetten hebben kregen.

De kiescommissie van het land liet vanmiddag weten dat ‘geen grote overtredingen zijn gemeld’. Aliyev is sinds 2003 aan de macht. Hij volgde in dat jaar zijn vader Heydar Aliyev op, die vanwege gezondheidsproblemen zijn functie had neergelegd en korte tijd later overleed.

Fraude, oordeelt de oppositie. De belangrijkste tegenstrever van Aliyev, historicus Jamil Hasanly, zegt bewijs te hebben dat de verkiezingen oneerlijk zijn verlopen. De politicus beweerde vooraf al dat stembussen vol zaten met stemmen voor

De president staat bekend om zijn goede verkiezingsresultaten. In 2003 kreeg hij 77 procent van de stemmen, in 2008 stemde volgens de officiële uitslag 87 procent op hem.

Vliegtaks was gisteren al gesneuveld

DEN HAAG — De door GroenLinks gewenste vliegtaks zat gisteravond al niet meer in het pakket van mogelijke bezuinigingen voor volgend jaar. De belasting op vliegen is er niet uitgehaald in reactie op het opstappen door GroenLinks uit de onderhandelingen, stellen verscheidene bronnen rond de onderhandelingen.

De omstreden taks zat in eerste instantie als een lastenverzwaring in het pakket met een hoogte van 200 miljoen euro. Het gehele pakket aan mogelijke bezuinigingen bestaat op het moment uit tussen de twintig tot dertig maatregelen, die opgeteld

leiden tot een besparing van 6 miljard euro op de overheidsfinanciën. Of andere GroenLinks-wensen, zoals een hogere aanschafbelasting voor auto’s en meer belasting voor grootverbruikers van bijvoorbeeld water nog op tafel liggen, is niet bekend. Voor

GroenLinks was het gebrek aan vergroening in het belastingstelsel één van de redenen vandaag om af te haken.

De financieel woordvoerders van de oppositiepartijen D66, ChristenUnie, SGP en die van de regeringspartijen VVD en PvdA zitten op dit moment weer bij minister Jeroen Dijsselbloem van Financiën om de tafel. Waarschijnlijk sluiten de fractievoorzitters en premier Mark Rutte vanavond weer aan.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-2222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website:
http://www.favi.org

Alle ogen gericht op de wereldranglijst

NOORDWIJK — Nu het Nederlands elftal al geplaatst is voor het WK speelt het tegen Hongarije en Turkije vooral om punten voor de ranglijst van de FIFA. Want het klassement van de wereldvoetbalbond bepaalt welke zeven landen samen met gastland Brazilië als groepshoofd aan de loting voor de mondiale eindronde deelnemen.

De stand op de wereldranglijst van volgende week donderdag is allesbepalend voor een beschermde status bij de loting op 6 december in Costa do Sauípe. Twee dagen na het laatste duel in de WK-kwalificatie met Turkije moet het elftal van bondscoach Louis van Gaal bij de beste zeven ploegen van het klassement staan. Dat betekent dat het Nederlands elftal nog minimaal twee posities moet klimmen. Spanje (1514 punten), Argentinië (1263), Duitsland (1261), Italië (1199)

en Colombia (1180) lijken nagenoeg zeker van een beschermde status bij de loting. Gastland Brazilië, achtste met 1067 punten, is sowieso groepshoofd. België (1159), Uruguay (1126), Nederland (1058 punten), Kroatië (1051), Portugal (1029) en wellicht nog Griekenland (1016) strijden om de overige twee beschermde posities. Nederland verdient ruim 1100 punten als het Hongarije en Turkije verslaat. In dat geval is de verliezend finalist van het vorige WK

afhankelijk van een misstap van Uruguay of België. Beide landen komen deze week twee keer in actie en vooral het programma van Uruguay oogt met tegenstanders Ecuador en Argentinië lastig. België stuit op Kroatië en Wales. Van Gaal is geen groot liefhebber van het puntensysteem van de FIFA. “Soms winnen we twee keer en zakken we toch posities”, zei hij. Dat komt omdat de uitslag van de wedstrijd maar voor een deel meetelt. Die wordt namelijk vermenigvuldigd met het belang van het duel (vriendschappelijk, kwalificatie of eindronde), de sterkte van de tegenstander en de sterkte van de confederatie (UEFA of andere voetbalbond). De late gelijkmaker van

Portugal (1-1) twee maanden geleden kostte Oranje veel punten omdat die tegenstander hoog op de ranglijst staat. De laatste zege op Andorra (2-0) leverde bijna niets op omdat er bijna geen slechtere voetbalnatie is volgens het klassement van de FIFA. Wesley Sneijder benadrukt dat het al lastig is om te winnen van Hongarije en Turkije, twee landen die nog strijden om een plaats in de play-offs van de WK-kwalificatie. “Maar het is een groot voordeel als we Brazilië, Spanje of Duitsland straks in de poule ontlopen.” Van Gaal deelt de mening van zijn voormalige aanvoerder. “Aan de andere kant zaten we ook vaak in de poule des doods toen we wel groepshoofd waren.”

Vettel iets geliefder dan Schumacher

Vettel tegen Schumi – wer is beliefter?



SUZUKA — De Duitsers vinden Sebastian Vettel (r) iets sympathieker dan Michael Schumacher. Dat blijkt uit een enquête die in opdracht van de Duitse krant Bild is afgenomen door het gerenommeerde sportmarketingbureau Repucom. Drievoudig wereldkampioen Formule 1 Vettel is bij 75 procent van de ondervraagden geliefd, terwijl 70 procent zevenvoudig wereldkampioen Schumacher een aardige kerel vindt. Schumacher, die vorig jaar zijn carrière in de Formule beëindigde, is wel bekender; 99 procent van de Duitsers kent hem. Vettel, die dit seizoen afstevent op zijn vierde wereldtitel, is voor 96 procent van de Duitsers een begrip. Vettel moet in populariteit nog vier sporters voor zich duldten. Volgens de onderzoekers zijn de Duitsers nog meer gecharmeerd van voormalig biatlete Magdalena Neuner, bokser Vitali Klitschko, voetballegende Pelé en oud-tennisdiva Steffi Graf.

‘Ironman Hawaii is afschrikwekkend’

RIJSWIJK — Misschien dat Rob Barel nog eens het extreme avontuur op Hawaïi aangaat. “Ik heb negen keer meegedaan, tien is wel een mooi rond getal”, zegt de 55-jarige triatleet. De Amsterdammer heeft het over de Ironman van Hawaïi, de beruchte triatlon over de langste afstand op het vulkaaneiland in de Stille Oceaan.

“Het is een prachtige omgeving, die tijdens de wedstrijd langzaam verandert van de hemel in de hel. Hawaïi is uitdagend, ontzagwekkend en afschrikwekkend.” Als meervoudig deelnemer kan Barel het zich veroorloven superlatieven te gebruiken. Hij weet wat het is om zich als mens bloot te stellen aan de martelgang over 3,8 kilometer zwemmen, 180 kilometer fietsen en een marathon hardlopen op het Amerikaanse eiland. “Een specifieke voorbereiding is noodzakelijk, want het is de zwaarste triatlon ter wereld. Ik heb nog steeds de routine en de conditie om het vol te houden op de triatlon, maar voor Hawaïi komt meer kijken. Die wedstrijd mag je nooit onderschatten. Het is

de wind, de warmte, de lange duur.” Het zwemmen gaat nog gemoedelijk in het frisse water, het fietsen wordt al zwaarder in de wind en de warmte, maar de afsluitende marathon is gruwelijk. “Op het heetst van de dag loop je door een dorre vlakte van zwarte stenen die de warmte vasthouden. Mentaal is dat heel zwaar. Het is de kunst om dan de wedstrijd los te laten zeg maar. Niet bezig zijn met je concurrenten, niet proberen naar iemand toe te lopen, maar alleen nog maar dat gevecht met jezelf voeren.” Barel deed in 1984 voor het eerst mee op Hawaïi. “Ik was niet de eerste Nederlander. Gregor Stam was mij al voorgedaan. De triatlon was

toen als sport vrij nieuw en veel kleiner dan nu, maar het was wel spectaculair en trok veel aandacht. Hawaïi was de bakermat van de sport en had toen al een reputatie. Ik weet nog dat ik onder de indruk was van de organisatie en de hele sfeer rond het evenement.” Hij eindigde bij zijn debuut als vierde en zou die prestatie in 1990 evenaren. Met negen deelnames in dertig jaar tijd geeft hij ook meteen de lange de duur van zijn carrière aan. Van Barel is vaak gezegd dat zijn lichaam onverslijtbaar is. De wereldkampioen op de lange afstand in Nice in 1994, viervoudig Europees kampioen op de olympische afstand (1985 tot en met 1988) en deelnemer aan de Olympische Spelen in 2000 in Sydney eindigde in 2012 nog als vierde op het NK crosstriatlon. “Als ik er nog eens voor mijn tiende keer voor ga, dan is het bij de veteranen. Kan ik het wat rustiger en met meer plezier doen.”

Van Barneveld door in Dublin

DUBLIN — Raymond van Barneveld (foto) heeft gisteravond in Dublin de tweede ronde bereikt van de rijk gedoteerde World Grand Prix Darts. De Hagenaar versloeg de Engelse debutant Stuart Kellett met 2-0 (3-2 en 3-0). In de volgende ronde gooit ‘Barney’ tegen landgenoot Michael van Gerwen. De titelverdediger versloeg de Canadees John Part met 2-0 (3-0 3-2). Jelle Klaassen werd maandagavond al uitgeschakeld door de Schot Gary Anderson (0-2).



Sport

Sterke zege Djokovic



SHANGHAI — Novak Djokovic is sterk begonnen aan het masterstoernooi in Shanghai. De Servische tennisser, die vorige week al het toernooi in Peking won, rekende vandaag in 70 minuten af met de Spanjaard Marcel Granollers: 6-2 en 6-0. Djokovic is titelverdediger in de Chinese stad. Hij raakte wel maandag zijn nummer 1-positie op de wereldranglijst kwijt aan de Spanjaard Rafael Nadal. De Serviër kreeg na de eerste game in de tweede set een korte medische behandeling aan zijn rechterenkel, maar hij leek er geen hinder van te hebben in de rest van de partij. De Italiaan Fabio Fognini is zijn volgende tegenstander.

‘Rode Duivels’ veroveren én verenigen België

BRUSSEL — Het was een opvallend beeld deze week bij de training van de Belgische voetbalploeg. Aan de ene kant van het veld speelden de Nederlandstalige internationals een rondootje, aan de andere kant de Franstalige. Daar tussendoor liep bondscoach Marc Wilmots, in beide talen schreeuwend. Toch heeft juist dat mengelmoeisje van Vlaamse en Waalse voetballers ervoor gezorgd dat het hele land weer iets heeft om voor te juichen.

Na jaren waarin de ‘Rode Duivels’ een bijrol speelden op het internationale podium staan ze weer op de drempel van een groot toernooi, het WK van 2014. Oudbondscoach Dick Advocaat zei onlangs grinnikend dat hij de basis heeft gelegd voor het huidige succes van de Belgen. De Hagenaar bedoelde het niet zo serieus, aangezien hij in 2010 na amper een halfjaar alweer weg was, maar desondanks werd het feit dat Advocaat toen wilde instappen als een belangrijk signaal gezien. “Dat iemand met zo’n staat van dienst bij de Rode Duivels wilde werken, betekende dat hij toekomst zag in deze groep”, aldus een Belgische journalist. De selectie bulkt van het talent,

velen spelen voor Europese topclubs. Niet alleen sportief heeft België zich sensationeel ontwikkeld, ook qua populariteit is de rode brigade helemaal ‘hot’. Welke geografische of politieke achtergrond ze ook hebben, alle Belgen hebben de internationals in de armen gesloten. De zogeheten Duiveluitdagingen blijken een doorslaand succes. De voetballers komen in de aanloop naar iedere interland met een opdracht voor het volk en bij een geslaagde uitdaging leveren ze een tegenprestatie. Het vaak zo verdeelde België heeft weer een gedeelde liefde. Zelfs op politiek vlak is de ploeg van Wilmots ineens een belangrijke pion. Vorig jaar na de luid bejubelde

zege op Schotland zette Vincent Kompany op Twitter: “België is van iedereen, maar vanavond toch vooral van ons.” Het was een vileine opmerking richting Bart De Wever, de Vlaamse nationalist die enkele dagen daarvoor tot burgemeester van Antwerpen was gekozen en toen had geroepen: “Deze stad is van iedereen, maar vanavond vooral van ons.” De zogeheten Belgicisten bombardeerden de tweetalige en multiculturele Kompany meteen tot hét gezicht van de eenheid.

Volgend jaar zijn de parlementsverkiezingen en naar verwachting gaat de Nieuw-Vlaamse Alliantie van De Wever dan opnieuw winnen. De volksraadpleging is echter vlak voor het WK, juist in de periode dat de vaderlandsliefde tot grote hoogte zal stijgen. Insiders denken dat de Rode Duivels de strijd om de zetels dan wel eens een hele andere wending kunnen geven. Het tekent de kracht die weer van de nationale voetbalploeg uitgaat.

Volleybalteams naar Tsjechië en Kroatië

LUXEMBURG — De Nederlandse volleybal mannen spelen hun derde en laatste WK-kwalificatieronde in Tsjechië. De tegenstanders zijn behalve het gastland Bulgarije en Cyprus. Dat is

vandaag door loting bepaald. De vrouwen, die nu pas instromen, treffen in hun poule Frankrijk, Hongarije en Kroatië. Dat laatste land organiseert het toernooi. De wedstrijden worden ge-

speeld tussen 3 en 5 januari. Er zijn vijf poules van vier landen. Bij de mannen plaatst, behalve de groepswinnaars, ook de beste nummer 2 zich voor het WK dat in Polen wordt gehouden. Bij

de vrouwen heeft Europa één plaats meer te verdelen waardoor behalve de groepswinnaars ook de twee beste nummers 2 gekwalificeerd zijn voor het WK dat in Italië plaatsvindt.

Van der Aat kreeg 290.000 euro mee bij Ajax

AMSTERDAM — Henri van der Aat heeft 290.000 euro als gouden handdruk meegekregen toen hij in november vorig jaar zijn functie als commercieel directeur bij Ajax moest neerleggen. Dat blijkt uit het jaarverslag 2012-2013 dat de landskampioen naar buiten bracht.

In totaal verdiende Van der Aat in het seizoen 2012/2013 daardoor 457.000 euro, terwijl hij in dat seizoen minder dan een halfjaar werkzaam was voor Ajax. Jeroen Slop kreeg voor zijn diensten als financieel directeur in dat seizoen 357.000 euro. Daarnaast heeft hij nog recht op 208.000 euro aan langetermijnbonussen. Directeur voetbalzaken Marc Overmars verdiende in zijn eerste jaar 440.000 euro, inclusief een bonus van 190.000 euro voor onder meer de behaalde landstitel. Algemeen directeur Michael Kinsbergen hield 324.000



Henri van der Aat (r) in gesprek met Hans Wijers, commissaris bij Ajax.

euro over aan het derde kampioenseizoen op rij voor Ajax. In totaal stegen de kos-

ten voor de bestuurders van 774.000 euro naar 1.786.000 euro, maar in het seizoen

2011/2012 waren Slop en Van der Aat de enige bezoldigde bestuurders.